

MASSACHUSETTS NECESITA LÍDERES AMBIENTALES AHORA MÁS QUE NUNCA



MAURA HEALEY
para Gobernadora



ANDREA CAMPBELL
para Fiscal General



CHRIS DEMPSEY
para Auditor Estatal

VOTA HASTA
EL 6
SEPTIEMBRE

Para más
información, visite
MAClimateChampions.org

Pagado por el Comité político de Gastos Independientes del Fondo de Acción de la Liga Medioambiental de Massachusetts.
Donantes principales: ELM Action Fund, Amos Hostetter, Peter Bauer, Bob Taylor, Rick Burnes. Para más información sobre los contribuyentes, visite OCPF.us.

EL MUNDO

BOSTON

Greater Boston Edición No. 2575
Jueves 1 de Septiembre, 2022

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

[f](#) [t](#) [i](#) [in](#) [s](#) @elmundoboston



Todos a votar

Hay mucho en juego en elecciones primarias del 6 del septiembre

Candidatos latinos a Representante estatal y al Senado intensifican campañas

LOCALES »

PAG. 2



► Controversia por agresiones sexuales

Concejal Arroyo niega acusaciones

PAGS. 14-17



► Everett

PAG. 32

Tremendo éxito del Festival Multicultural

► Coalición de organizaciones se prepara

Defender Ley de Movilidad Laboral y Familiar en las urnas

PAG. 4

Síguenos en Facebook para más noticias e información



Y van 12 de los 30 días sin Línea Naranja

Alcaldesa de Boston, Michelle Wu, que utiliza con frecuencia el tren de la Línea Naranja hasta el Ayuntamiento, hizo el recorrido en bicicleta junto a muchas personas

24 y 25



**MASSACHUSETTS NECESITA
LÍDERES AMBIENTALES
AHORA MÁS QUE NUNCA**



**ROBERTO
JIMÉNEZ RIVERA**
para Representante Estatal,
Distrito 11 de Suffolk

**VOTA HASTA
EL 6 SEPTIEMBRE**

Para más información, visite
MAClimateChampions.org

Pagado por el Comité político de Gastos Independientes del Fondo de Acción de la Liga Medioambiental de Massachusetts. Donantes principales: ELM Action Fund, Amos Hostetter, Peter Bauer, Bob Taylor, Rick Burnes. Para más información sobre los contribuyentes, visite OCPF.us.

EL MUNDO

NEWSPAPER

Chelsea MA Edición No. 2575
Jueves 1 de Septiembre, 2022

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

[f](#) [t](#) [i](#) [in](#) [s](#) @elmundoboston



Chelsea va por su primer Representante estatal

► Dos concejales, Judith García y Leo Robinson y el miembro del Comité Escolar, Roberto Jiménez-Rivera, estarán compitiendo en las primarias demócratas del 6 de septiembre por un escaño en la Cámara de Representantes

EN CHELSEA ► GLADYS VEGA, DIRECTORA DE LA COLABORATIVA APUESTA POR JUDITH GARCÍA.

PAG. 8



De nuevo a clases

PAG. 10

Las escuelas de Chelsea se vieron pobladas de entusiastas estudiantes en el inicio del año escolar.

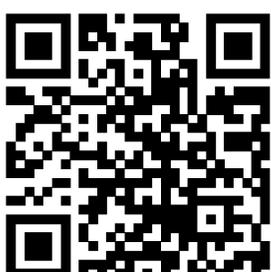


Espantosa tragedia

PAG. 12

En un arranque de locura, una mujer le quitó la vida a su padre y a otros dos familiares porque, según publicó en su página de Facebook, "no hicieron nada" para proteger a su hermana víctima de violencia doméstica durante los últimos 14 años. La mujer terminó suicidándose.

Síguenos en Facebook
para más noticias e información



WE'RE BACK!

★ ★ ★ ★ ★
**5 YEAR
ANNIVERSARY!**

★ **¡NOMINE A
ALGUIEN HOY!**

LATINO30UNDER30.COM/NOMINATE



**MASSACHUSETTS NECESITA
LÍDERES AMBIENTALES
AHORA MÁS QUE NUNCA**



PAVEL PAYANO
para el Senado Estatal,
Distrito 1 de Essex

**VOTA HASTA
EL 6 SEPTIEMBRE**

Para más información, visite
MAClimateChampions.org

Pagado por el Comité político de Gastos Independientes del Fondo de Acción de la Liga Medioambiental de Massachusetts.
Donantes principales: ELM Action Fund, Amos Hostetter, Peter Bauer, Bob Taylor, Rick Burnes. Para más información sobre los contribuyentes, visite OCPF.us.

EL MUNDO

NEWSPAPER

Merrimack Valley Edición No. 2575
Jueves 1 de Septiembre, 2022

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

[f](#) [t](#) [i](#) [in](#) [s](#) @elmundoboston



► Doris V. Rodríguez, Pavel Payano y Eunice Zeigler

Van por un escaño en el Senado

Por el Primer Distrito de Essex

► Representante estatal
Marcos Devers va por la
reelección

► Elecciones primarias son
el martes 6 de septiembre,
todos a cumplir con su
derecho a sufragar

EN LAWRENCE »

PAGS. 22 y 23

El Alfa se llevó el Premio Dominicanísimo

Fue una noche espectacular en la que brillaron
artistas, comunicadores, empresarios y políticos.
El alcalde de Lawrence, Brian de Peña, estuvo entre los
premiados, al igual que el fundador de esta casa editora,
Alberto Vasallo Jr.



20-21

► Coalición de organizaciones
se prepara

PAG. 4

Defender Ley de Movilidad Laboral y Familiar en las urnas

Síguenos en Facebook
para más noticias e información



WE'RE BACK!

★ ★ ★ ★ ★
5 YEAR
ANNIVERSARY!

★ ¡NOMINE A
ALGUIEN HOY!

LATINO30UNDER30.COM/NOMINATE



La columna de Max

Maximo Torres
Editor, El Mundo Boston
Maximo@ElMundoBoston.com

Dejando huellas

En el Mes de la Herencia Hispana



El 6 de septiembre, día de las elecciones primarias o intermedias en Massachusetts, vamos a seguir dejando huellas en el escenario político porque es probable que nuestra representación latina sea mayor en la Casa del estado. En Salem, por ejemplo, hay dos latinos de origen dominicano, Domingo Domínguez y Manny Cruz, que van por un escaño en la Cámara de Representantes. Uno de ellos va a formar parte de la historia. En Lawrence ocurre algo casi similar, Pavel Payano, Doris V. Rodríguez y Eunice Zeigler, esta última si bien no es Latina habla español y conoce de nuestra cultura, buscan un asiento en el Senado estatal. En Chelsea ocurre lo mismo, dos concejales, Judith García y Leo Robinson, y el miembro del Comité Escolar

Roberto Jiménez-Rivera estarán compitiendo en las primarias demócratas para Representante estatal. No me cabe la menor duda de que los latinos vamos a dejar huella en el mes de la Herencia Hispana o Mes de la Hispanidad que se celebra en todo los Estados Unidos del 15 de septiembre al 15 de octubre.

En Massachusetts y en toda Nueva Inglaterra lo celebramos con nuestro ya tradicional "Hispanic Heritage Breakfast" que desde hace 12 años organiza El Mundo Boston con la participación de las principales autoridades locales y estatales. Nuestro gobernador Charlie Baker no se ha perdido ninguna de las celebraciones como una muestra del cariño que le tiene a nuestra comunidad.

Pero son más los políticos

latinos que van dejando huella y ya forman parte de lo que podemos decir la historia de la hispanidad. Los Representantes estatales Marcos Devers, Frank Morán, Andy Vargas, Jon Santiago y la Senadora estatal Sonia Chang-Díaz son latinos que han aportado y transformado el panorama político al punto que no hace mucho se aprobó en las dos Cámaras legislativas la Ley de Movilidad Laboral y Familiar que va a permitir a los

inmigrantes indocumentados sacar una licencia de conducir.

Los latinos estamos ya en todos lados y nuestra presencia va a seguir creciendo de acuerdo a las proyecciones que se van dando a conocer. Sin duda alguna, vamos a tener más escaños en las Cámaras legislativas, tenemos grandes probabilidades. A nivel de los concejos municipales de las diferentes ciudades también tenemos latinos que se están destacando como concejales y un alcalde dominicano de Tenares, Brian de Peña, que está llevando a Lawrence por el camino de la prosperidad. Son muchas las obras que se vienen abriendo paso con mano de obra latina y está en plena construcción un edificio multifamiliar de 500 apartamentos con estacionamiento privado, según

me decía Rafael "Danielito" Guzmán, un reconocido empresario dominicano que a lo mejor quiera lanzarse a la política.

Pero hay más en nuestras calles promoviendo candidatos. En los últimos días vi a Gladys Vega, directora de la Colaborativa y una de las activistas más queridas por la comunidad, apostar por la candidata a Representante estatal, Judith García, una de las guerreras de origen hondureño que llegó a ser muy joven concejal de la ciudad de Chelsea y ahora aspira a un asiento en la Cámara. Yo creo que ya lo ganó por todo su trabajo en la comunidad. Es una candidata ejemplar que merece el apoyo de todos los residentes de Chelsea.

Esperemos celebrar el Mes de la Herencia Hispana con el triunfo de todos los latinos en las primarias del 6 de septiembre y lo único que pedimos es que hagamos historia saliendo a votar por el candidato de su preferencia.

Hay mucho por lo que podemos sentirnos orgullosos en nuestro estado, el avance de los latinos en diferentes rubros es innegable al punto que el Fenway Park, el tradicional estadio de los Medias Rojas de Boston, le está abriendo la puerta a nuestras diferentes comunidades. Comenzaron con la celebración de la Herencia Puertorriqueña, siguió con la dominicana y ahora ya están promoviendo la celebración de la ¡Noche de la Herencia Mexicana! el próximo 16 de septiembre.

¡Sigamos cuidándonos! La vacuna salva vidas.

CHISTES DE LA SEMANA



La madre de Jaimito está hablando con una amiga y le dice:
- Pues a mi hijo Jaimito le gusta mucho bailar y cantar, y de mayor quiere dedicarse a una de esas dos cosas, pero no sabe qué elegir.
- Pues yo creo que debería elegir el baile.
- ¿Por qué? ¿Le viste bailar?
- No, ¡¡pero mi perro canta mejor!!

En plena clase la maestra le pregunta a Jaimito
- Si en esta mano tengo 8 naranjas y en esta otra 6 naranjas ¿Qué tengo?
- Ay maestra, unas manos enormes.

Dos amigos van por la calle y uno le pregunta al otro:
- ¿Qué hora es?
- Son las doce.
- Ay qué tarde.
- Pues haberme preguntado antes.

Your Dream. Your Pace.

For over 50 years, we've opened doors for working adults with our flexible degree and certificate programs.

- ▶ Among the lowest tuition rates in Boston
- ▶ Unrivaled student support
- ▶ Scholarships & financial aid
- ▶ Graduate & undergraduate programs in Education, Counseling, Cybersecurity, Management and more

Classes start September 6!

Part-Time | Hybrid | Online | Nights | Weekends

Top 50
University
for Latinos in
the U.S.

#7
Most Ethnically
Diverse
College in
the U.S.



Cambridge College

LEARN MORE
cambridgecollege.edu/go



#1

SOMOS LOS ÚNICOS EN BOSTON CON
NOTICIAS LOCALES EN ESPAÑOL Y EN VIVO.



GRACE GÓMEZ

JOSÉ RIVERA ADROVET

LUNES A VIERNES

5:00, 5:30, 6:00 & 11:00 PM

 **NOTICIERO**
NUEVA INGLATERRA
SIEMPRE CONTIGO

➤ Coalición se organiza para Defender Ley de Movilidad Laboral y Familiar

➤ “Estamos preparados para ganar con el sí la pregunta que se incluirá en la boleta electoral sobre la ley de licencias de conducir para todos los residentes de Massachusetts, sin importar su estatus migratorio.

“Aunque estamos decepcionados de que esta cuestión de revocación innecesaria y divisiva de la Ley de Movilidad Laboral y Familiar, también estamos más decididos que nunca a defender la expansión del permiso para solicitar licencias de conducir a todos los residentes estatales calificados, independientemente de su estatus migratorio”, según dicen en una declaración conjunta los líderes de las organizaciones cofundadoras de Driving Families Forward.

La declaración se dio a conocer cuando marca la fecha límite para la recolección de las 40,120 firmas requeridas para colocar una pregunta sobre la derogación de la Ley de Movilidad Laboral y Familiar en la boleta electoral de noviembre.

“Buscamos la aprobación de la ley y ahora nos estamos organizando para defenderla”, señala la declaración que suscriben la directora ejecutiva del Centro de Trabajadores

de Brasil, Lenita Reason, y la vicepresidenta ejecutiva de 32BJ SEIU, Roxana Rivera.

El proyecto de ley de la licencia de conducir fue aprobado con el apoyo de más del 75% de la Cámara de Representantes en junio. “Obtuvo ese apoyo porque la 32BJ y el Centro de Trabajadores de Brasil copresidieron una coalición que reunió a más de 270 líderes y organizaciones que querían hacer nuestras carreteras más seguras, mejorar las relaciones con las fuerzas del orden y aliviar a los inmigrantes indocumentados en Massachusetts del miedo y una peligrosa restricción en su movilidad”.

La coalición incluyó a líderes policiales que, según dicen, “nos ayudaron a elaborar un proyecto de ley que satisfizo sus necesidades, así como las necesidades de la comunidad inmigrante. La abrumadora aprobación del proyecto de ley demuestra que Massachusetts ha cambiado y que todos podemos

trabajar juntos”.

“La ley se aprobó para que todas las partes en un accidente puedan tener un seguro, para que la policía pueda conocer fácilmente la identidad de un conductor, para que los inmigrantes puedan llevar a sus hijos a las citas médicas sin temor”.

“Mire quién está detrás de este intento de revertir la ley de licencias de conducir y verá a las mismas personas que quieren revertir las leyes que protegen el acceso al aborto, los derechos de voto y muchas otras leyes que mejoran la seguridad y la igualdad. No permitiremos que eso suceda aquí en Massachusetts. La cantidad de

firmas requeridas para ganar esta iniciativa electoral es menos del 1 ½ por ciento de la cantidad de votantes de Massachusetts en

el último término medio”.

La declaración señala que, si duplica esa cantidad de firmas, aún obtiene menos del tres por ciento del electorado de mitad de período. Mientras tanto, encuestas recientes muestran que más del sesenta por ciento de los votantes de Massachusetts apoyan la ley de licencias de conducir. “Estamos preparados para expandir ese apoyo con una campaña para informar a los votantes sobre los muchos beneficios de la ley y disipar la información errónea difundida por los opositores, para que los votantes digan ‘sí’ en noviembre tan rotundamente como lo hicieron sus representantes electos en junio”.

“Estamos preparados para expandir ese apoyo con una campaña para informar a los votantes sobre los muchos beneficios de la ley y disipar la información errónea difundida por los opositores, para que los votantes digan ‘sí’ en noviembre...”



BI

GLOBAL RESOURCES. INDIVIDUAL IMPACT.

BI is a leading technology company and the largest provider of innovative electronic monitoring solutions in the US. We provide technological solutions to over 1,000 agencies nationwide. Ours is global organization with the vast resources to learn, grow, and move forward, while helping others do the same. Join us as:

CASE MANAGER - Immigration
BILINGUAL ENGLISH/SPANISH
Burlington & Framingham, MA
\$1,000 bonus paid after 90 days of employment

We are looking for Immigration Case Managers for the Intensive Supervision Appearance Program (ISAP). Are you looking for the kind of opportunity that truly challenges you to use the skills you've worked so hard to build? We can help!

Requirements:

- Bachelor's Degree in Sociology, Psychology, Social Work, Criminal Justice, or related social services/human services field.
- Minimum two years' relevant experience in a field related to law, social work, detention, corrections, government, or similar field preferred.
- Bilingual language skills required.

Great benefits available!

Apply online: jobs.geogroup.com

Equal Opportunity Employer

Vacunarse contra el virus del simio

➤ **La Comisión de Salud Pública de Boston recuerda a los residentes elegibles que se vacunen contra la viruela del mono para frenar la propagación del virus**

➤ **La vacuna ahora se administra en dosis más bajas en la piel**

La Comisión de Salud Pública de Boston (BPHC, por sus siglas en inglés) recuerda a los residentes de Boston que las vacunas pueden ayudar a proteger contra el virus del simio cuando se administran antes o poco después de la exposición y alienta a los residentes elegibles a que se vacunen.

Esta guía se produce después de que el Departamento de Salud Pública de Massachusetts (DPH) anunciara 41 nuevos casos de virus del simio y nuevos protocolos para administrar la vacuna JYNNEOS que ampliará el suministro del estado, lo que permitirá que más

residentes se vacunen.

Para aumentar la cantidad de dosis de vacunas disponibles, la vacuna JYNNEOS ahora se administra por vía intradérmica (en la piel), en lugar de que se aplique en el músculo, en una dosis más baja que aún proporciona la misma respuesta inmunitaria, siguiendo la orientación de los CDC y la FDA.

“Soy optimista de que el nuevo enfoque de la vacunación contra el virus del simio nos permitirá vacunar a más personas, ayudar a garantizar que las vacunas se distribuyan de manera equitativa y, en última instancia, respaldar nuestros esfuerzos para controlar este brote”, dijo la Dra. Bisola Ojikutu, Comisionada de Salud Pública de Boston.

“Vacunarse contra la viruela del simio es una forma eficaz de prevenir la enfermedad. Recomendamos encarecidamente a todos los residentes que sean elegibles para la vacunación que programen una cita lo antes posible”.

“Es particularmente importante que los esfuerzos de educación y vacunación apoyen a los hombres que tienen sexo con hombres (HSH) y a la población más amplia de personas con las que pueden estar en estrecho contacto íntimo”.





¿No es hora de darle casa propia a tu futuro?

Sabemos que ser dueño de casa es construir una base sólida para tu futuro y un legado para tu familia. Nuestro compromiso contigo y tu comunidad es ayudarte a dar ese primer paso. Hemos ayudado a más de 34,000 personas a obtener un préstamo accesible con el **Programa para Comprar Casa Propia**¹:

-  Ayuda para el pago inicial de hasta **\$10,000** o 3% del precio de compra, lo que sea menor. Se aplican restricciones de ingresos y disponibilidad de producto².
-  Ayuda para los costos de cierre de hasta **\$7,500**, como un crédito del prestamista³.
-  Pago inicial tan bajo como del **3%**. Se aplican límites de ingresos⁴.

Conoce más en bankofamerica.com/casapropia

BANK OF AMERICA 

¿Qué quieres lograr?[®]

Es posible que los materiales relacionados con la cuenta solo estén disponibles en inglés, lo que incluye, entre otros, solicitudes, divulgaciones, contenido en línea y móvil y otras comunicaciones relacionadas con el producto.

Le invitamos a solicitar la oferta. La recepción de este material no significa que usted haya recibido la calificación previa o la aprobación previa para ningún producto o servicio que ofrecemos. Esto no constituye un compromiso de préstamo; usted deberá presentar información adicional para ser examinada y aprobada.

1. Programa de Pago Inicial y Programa America's Home Grant: los prestatarios que califican deben cumplir los requisitos para la calificación, como ser propietarios de la vivienda que ocupan y comprar una vivienda dentro de un área geográfica específica. Se aplican límites máximos de ingresos y de monto del préstamo. El préstamo-valor combinado mínimo debe ser igual o superior al 80%. El préstamo para vivienda debe ser financiado por Bank of America. Bank of America puede cambiar o cancelar el Programa de Subsidio de Pago Inicial de Bank of America o el Programa America's Home Grant o cualquier parte de estos sin previo aviso. No está disponible con todos los productos de préstamo, pregunte para conocer detalles.

2. Información adicional sobre el Programa de Pago Inicial: el Programa de Pago Inicial se encuentra disponible con un producto de hipoteca. Los fondos del programa se pueden aplicar únicamente al pago inicial. Los prestatarios no pueden recibir fondos del programa en forma de reembolso de dinero en efectivo que superen los depósitos realizados por el comprador. Es posible que el Programa de Subsidio de Pago Inicial se considere como ingreso imponible. Se emitirá el formulario 1099-MISC, consulte con su asesor fiscal. Es posible que se combine con otras ofertas. El Programa de Subsidio de Pago Inicial de Bank of America solo se puede solicitar una vez para una hipoteca/propiedad que califica, sin importar el número de solicitantes. Es necesario que asista a un taller para compradores de vivienda.

3. Información adicional sobre el Programa America's Home Grant: el Programa America's Home Grant es un crédito del prestamista. Los fondos del programa se pueden utilizar solamente para costos de cierre no recurrentes, como el seguro de título de propiedad, cargos por registro y, en determinadas situaciones, puntos de descuento que pueden usarse para reducir la tasa de interés. El subsidio no se puede aplicar al pago inicial, partidas previamente pagadas o costos recurrentes, como impuestos sobre la propiedad y seguro. Los prestatarios no pueden recibir los fondos del programa como reembolsos de dinero en efectivo.

4. Se aplican límites máximos de ingresos y de monto del préstamo. Hipotecas con tasa fija (refinanciamiento sin desembolso de dinero en efectivo), únicamente para residencia principal. Certos tipos de propiedades no califican. El máximo de la proporción préstamo-valor (loan-to-value, o "LTV") es del 97%, y el máximo de la LTV combinada es del 105%. Para proporciones préstamo-valor mayores al 95%, cualquier financiamiento secundario debe venir de Segundos Programas Comunitarios aprobados. Es posible que tenga que asistir a un taller para compradores de vivienda. Se aplican otras restricciones.

El crédito y la garantía están sujetos a aprobación. Se aplican términos y condiciones. Esto no constituye un compromiso de préstamo. Los programas, las tasas, los términos y las condiciones están sujetos a modificación sin previo aviso.

Bank of America, N.A. Miembro de FDIC. Igualdad de oportunidades en préstamos para viviendas. © 2022 Bank of America Corporation. America's Home Grant, Programa para Comprar Casa Propia de Bank of America, Bank of America y el logotipo de Bank of America son marcas comerciales registradas de Bank of America Corporation. MAP4715437 | 06/2022



Elecciones primarias 6 de septiembre

Las urnas estarán abiertas de 7 a.m. a 8 p.m. el martes 6 de septiembre, la votación anticipada está en pleno desarrollo y terminará el viernes 2 de septiembre.

Apoyan a Domingo Domínguez para Representante Estatal de Salem

Representante Paul Tucker, al concejal de la Ciudad en general Alice Merkl y al ex concejal del Distrito 4, Tim Flynn, para presentar las menciones del Senado de Massachusetts, de la Cámara de Representantes y de la ciudad. Los bomberos se merecen todo nuestro apoyo".

A pocos días de las elecciones primarias, Salem vive con un entusiasmo increíble de "respuesta a nuestra candidatura para ser el próximo Representante estatal. La gente nos saluda como el candidato del pueblo", dice el concejal At-Large Domingo Domínguez que, según sus propios sondeos de opinión "marcha como favorito" para ganar las primarias el próximo martes 6 de septiembre. "Gracias a todos por su apoyo, les prometo que continuaré trabajando arduamente para asegurarme de que los residentes de Salem tengan una voz fuerte en la Casa del Estado", sostiene Domínguez, candidato a Representante estatal de origen dominicano.

Como concejal de la ciudad reelegido por una gran mayoría electoral, Domingo Domínguez ha trabajado muy de cerca de la comunidad y se ha involucrado en todos los problemas que los afectan. "Siempre hemos trabajado en favor de todos los contribuyentes, proponiendo ordenanzas que se aprobaron en el concejo municipal".

"Ahora los problemas comunitarios más apremiantes de Salem requieren la acción del estado. Tengo la intención de trabajar en asuntos relacionados con la vivienda, el transporte, la educación, las adicciones y la seguridad pública que nos afectan a todos. Daré prioridad a los fondos necesarios para garantizar la construcción de una estación de tren suburbano en el sur de Salem y estableceré una fecha para la finalización del trabajo", anota Domínguez.

El candidato a Representante estatal está por todos lados, asistiendo a reuniones de la comunidad y recibiendo el apoyo de distintos sectores de la ciudad y fuera de ella como el respaldo que recibió del alcalde de Lawrence, Brian De Peña.

En la estación de tren de Salem, Domínguez se une a sus partidarios que con carteles en mano piden votar el 6 de septiembre por "un dominicano que quiere a todos los latinos". Domínguez habla con todos los residentes de Salem y responde inquietudes que le hacen.

"Estoy muy emocionado por ver tanto apoyo a nuestra candidatura para ser su próximo Representante Estatal. Gracias a todos por su continuo apoyo, el trabajo continúa y

continuaremos trabajando arduamente para representarlos a todos con dignidad. Si aún no ha votado, por favor considérenme como su próximo representante estatal para el distrito 7 de Essex".

Domínguez también participó en la fiesta de jubilación en Winter Inland para los bomberos de Salem. "¡Gracias por servir a nuestra ciudad durante tantos años! y estoy muy orgulloso de unirme a la Senadora Joan Lovely, al



DOMINGO DOMINGUEZ

Para Representante Estatal de Salem

Para Transportacion por favor llamar al:

Cell Phone:
(978) 815-1089
(978) 758-1644
(978) 335-6579

¡NECESITAMOS TU VOTO!

6 DE SEPTIEMBRE

UNA VOZ FUERTE

¡PARA NUESTRA CIUDAD!





Eunice Zeigler

★★★★

FOR STATE SENATE

METHUEN • LAWRENCE • HAVERHILL



- ★ **Eunice tiene una Maestría en Economía y Desarrollo Social.** También es una orgullosa propietaria de casa que entiende las necesidades de las familias trabajadoras.
- ★ **Eunice tiene un historial de éxito.** Como una concejal en la ciudad de Methuen ella trajo recursos necesarios a su ciudad natal, estableció el Comité de Desarrollo Económico, ayudó a fundar la celebración del Día de Methuen, abogó por una política de diversidad e inclusión para la ciudad y colaboró en subvenciones para apoyar a las pequeñas empresas y artistas locales.
- ★ **Eunice sabe que debemos abordar la crisis de vivienda.** Ha trabajado con los programas de "First Time Homebuyer" para compradores de casa por primera vez por más de seis años en las ciudades de Haverhill y Lowell y sabe lo transformativo que puede ser crear estabilidad en la vivienda, tanto para las familias como para la comunidad.

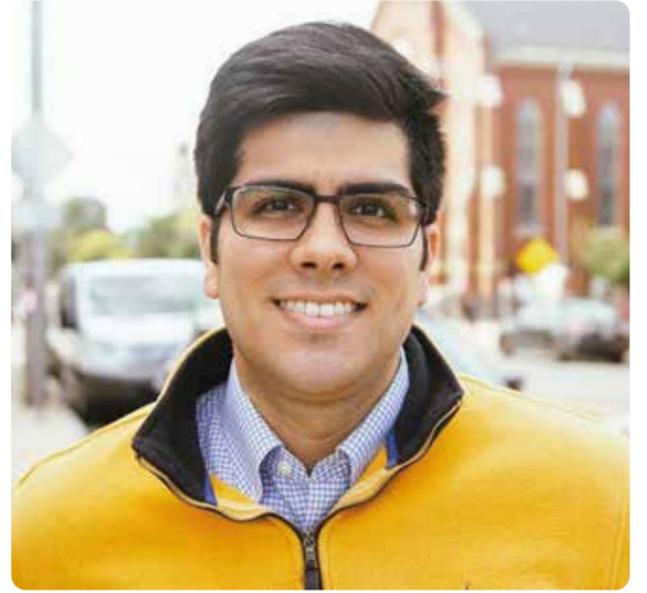
Estimado vecino,

Me postulo para Senadora estatal para traer más recursos a nuestros vecindarios y defender nuestros derechos a atención médica y vivienda asequibles, una educación de alta calidad, transporte confiable y carreteras seguras, empleos que paguen un salario digno y un medio ambiente limpio.

Le pido respetuosamente su voto para Senadora estatal el 6 de septiembre.



EUNICEZEIGLER.COM



Chelsea va por su primer Representante estatal

En el recién creado Distrito 11 de Suffolk

Las elecciones primarias son el martes 6 de septiembre

En la recta final. Los concejales de la ciudad de Chelsea, Leo Robinson y Judith García, y el miembro del Comité Escolar, Roberto Jiménez-Rivera, van con gran entusiasmo a las elecciones primarias demócratas que se realizarán el 6 de septiembre. Uno de ellos

tendrá que enfrentarse en las elecciones generales el martes 8 de noviembre al concejal de la ciudad del Distrito 1, Todd Taylor, quien se postula sin oposición en las primarias republicanas.

Gladys Vega, directora de la Colaborativa en Chelsea y una de las activistas puertorriqueñas más queridas por la comunidad, salió a las calles a dar su amplio respaldo

a Judith García, quien se perfila con mayor opción para ganar las primarias y luego las elecciones generales. *"Es nuestra mejor opción y todos debemos votar por Judith"*, dice Gladys Vega.

Después de haber estado dividida en dos distritos durante décadas, Chelsea se unió en un nuevo distrito a través del proceso de

redistribución de distritos decenal. Debido a que el recuento del censo federal de Chelsea no fue suficiente para un distrito exclusivo de Chelsea, el distrito también incluye un recinto de Everett.

Robinson es el miembro con más años de servicio en el Ayuntamiento de Chelsea. *"Tengo la experiencia, las relaciones y he trabajado todos estos años en la ciudad de Chelsea"*, dijo.

"Soy hija de Chelsea"

Judith García es hija de una madre soltera inmigrante de Honduras y asistió a las Escuelas Públicas de Chelsea antes de graduarse de Wheaton College. Fue elegida como la primera hondureña estadounidense en servir en el Concejo Municipal de Chelsea

en 2015 y ha sido reelegida cuatro veces. Actualmente trabaja como gerente de comunicaciones para The Neighborhood Developers.

"Soy hija de Chelsea", dijo García en el inicio de su campaña. *"Esta ciudad me crió y me formó; me dio todo y me enseñó una lección por encima de todo: No hay nada más poderoso que una comunidad que sabe luchar por sí misma. Durante demasiado tiempo, a los residentes de Chelsea y Everett se les ha negado un lugar justo en nuestro gobierno estatal."*

Jimenez-Rivera es miembro actual del Comité Escolar. Llegó a los Estados Unidos desde su hogar en Puerto Rico a la edad de 18 años y obtuvo una maestría en educación. Actualmente trabaja como organizador con el Boston Teachers Union.

Brindar liderazgo y cambio,
empoderado por
LA GENTE.

iNika!
ELUGARDO
¡VOTA POR NIKA
EL 6 DE SEPTIEMBRE!

Demócrata para el Senado estatal
2nd Suffolk



¡Únete al equipo Nika!

www.electnika.com



@nikaelugardo



ElectNikaElugardo



@nika_elugardo

JUDITH **¡GARCÍA!**

para

Representante Estatal

La unidad es nuestro poder

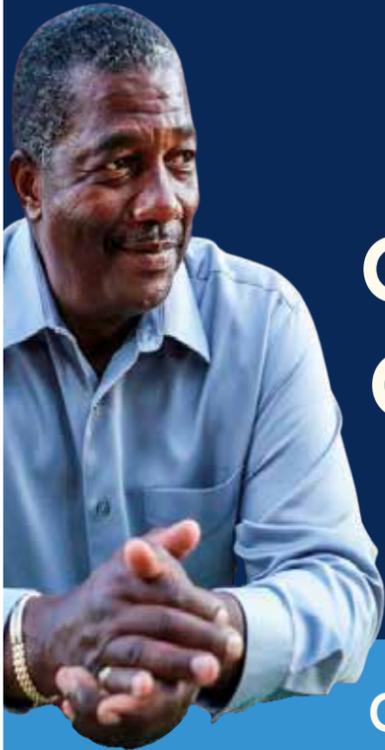
No mas falsas promesas,
todos juntos por un mejor
Chelsea y Everett



VOTE MARTES 6 DE SEPTIEMBRE

MINIARD CULPEPPER

DEMOCRATA ★ SENADOR ESTATAL



¡EL
CANDIDATO
QUE LUCHA
POR TI!

Culpepper4Senate.com

617-466-3212 @Culpepper4Sen @Culpepper4Sen

Estudiantes regresan a clases en Chelsea

El primer día de clases para los estudiantes de los grados 1 a 12 comenzó en Chelsea el miércoles 31 de agosto, mientras que los estudiantes de prekínder y kínder regresarán a la escuela el miércoles 7 de septiembre.

Uno de los cambios más notables es que cuando se abran las puertas las máscaras serán opcionales para los estudiantes y el personal tras más de dos años de cuarentenas, tapabocas y clases virtuales.

Las escuelas levantaron el mandato de uso de máscaras a fines de junio, pero los estudiantes y el personal aún pueden usar máscaras si así lo desean o si se sienten más cómodos haciéndolo.

Las personas con síntomas, una prueba positiva o exposición al covid-19 deben usar una máscara, según una carta que la Superintendente de Escuelas, la Dra. Almi Abeyta, envió a los padres a principios de este verano.

El uso de máscaras seguirá siendo obligatorio para cualquier persona que visite la oficina de salud de la escuela y para cualquier persona que regrese a la escuela después de una cuarentena de cinco días luego de un diagnóstico positivo de Covid-19.

“Nuestras escuelas serán un entorno amigable con las mascarillas”, dijo Abeyta. “Los estudiantes y el personal pueden elegir si usar una máscara o no”.

Abeyta agregó que el distrito continuará monitoreando regularmente los datos y seguirá las recomendaciones de los CDC en caso de que cambie el nivel de riesgo. Este año escolar también comienza con un nuevo director de Chelsea High School. Obed Morales, ex director de la Escuela Comunitaria de East Somerville, tomó las riendas de Chelsea High el 1 de julio.



Wilkerson Endosos de la Campaña

- | | | |
|--------------------------------------|-----------------------|----------------------|
| Boston School Bus Drivers Union | Don Alexander Goss | Michael Benezra |
| Caribbean Political Action Committee | Doryce Haskins-Darden | Michael Bigby |
| Adrienne Benton | Edwin Sumpter | Michael Josey |
| | Ernestine Washington | Min. Pam Gillard |
| | Ernie Washington | |
| Aisha Miller | Ethel Johnson | Mohammed Hussein |
| Amaris D. Mills | Evelyn Sakon | Mónica Dean |
| Ana Stephano | | Mukiya Baker-Gomez |
| Andre Thomas | Gary Bailey | Nancy Smith |
| | Giovanna Negretti | |
| Andrea Walker | Greg Davis | Nia Grace |
| Anthony Richards | India Berry | Nicole Harrison |
| Atiya Fergus | Izaiah Berry | Odell Ruffin |
| Audrey Evans | Jacqui Lindsay | Ophelia Sakon |
| Azell Martin | Jamarhl Crawford | Palmer Doiley |
| | Janet Collazo | |
| Aziza Robinson | Jean McGuire | Pat Washington |
| Barry Scott | Jean-Claude Sanon | Queon Jackson |
| Bill Singleton | Jemma Cooper | Renee Stacey Welch |
| Bob Barney | John Jenkins | Rev. Ivan Cutts |
| Bob Marshall | Jovan Lacet | Rev. Joseph Rocha |
| Abdi Yusuf | Keith Castle | Rev. Keith Magee |
| Breanna Appling | Keith McDermott | Richard Peters |
| Abdullah Farah | Kenya Beaman | Royal Smith |
| Carl Donaldson | Kenny Johnson | Sadie Burton Goss |
| Carla Richards | Laurie Barry | Salih Rowe |
| Carrie Mays | Lendy Ware Sr. | Sandy Robinson |
| Clarence Cooper | Lendy Ware Jr. | Shadawn Cromwell |
| Claudette Wright | Leroy Alexander | Shawn Inniss |
| Colette Phillips | Lily Kaizer | Shirley Shillingford |
| Cornell Mills. Sr. | Lois James | Sister Virginia |
| Cornell Mills Jr. | Lynn Duval Luse | Muhammed |
| Cynthia Muhammed | Luckier Byas | Stephana Stokes |
| Danny Rivera | Malika Whitley | Tony Richards Sr. |
| Derrel 'Slim' Wethers | M.C. Spice | Tonya Jones |
| Derrick Evans | Meghan Streps | Wanda Bakon |
| Diane Bristol | Mia Mcilvaine | Wayne Mills |
| Dominga Martin | Michelle Christian | |
| Martin | | |

¿Por qué estoy CORRIENDO?

Hola, soy Dianne Wilkerson. Estoy corriendo para Senadora Estatal del Segundo Distrito de Suffolk. Por años he apoyado a la comunidad latina. Siempre he estado aquí para ustedes, abogando por sus derechos y dando resultados contundentes – como, por ejemplo, con el Instituto Gastón, La Alianza Hispana, apoyando la salida de la Marina de Vieques, desarrollo de vivienda accesible, entre muchos otros asuntos. Mas recientemente, he trabajado arduamente con la comunidad sobre asuntos de COVID. Siempre he trabajado para unir a las comunidades Afroamericanas y Latinas, y ahora tengo un plan concreto y ambicioso para el beneficio de los pequeños comerciantes. Además, también tengo un plan importante para que nuestros niños puedan recuperar el tiempo de enseñanza escolar perdido durante el COVID. Siempre he estado presente para la comunidad Latina. ¡Ahora les pido humildemente que lo estén para mí al darme su voto el día 6 de septiembre para poder representarles como su senadora estatal y lograr mucho mas juntos! ¡Gracias!

Voto el 6 de septiembre de 2022



DESDE 2008, DIANNE

- ¡Fundó el **Black COVID-19 Coalition (BBCC)** recaudando más de 2 millones para ayudar a proporcionar máscaras, pruebas, vacunas, cajas de alimentación y tarjetas de regalo a más de 100,000 negros, latinos y asiáticos de Boston!
- ¡Creó más de 130 empleos y oportunidades de contrato para empresas negras y latinas durante COVID!
- Convocó **FREEZEFRAME** y guio la incorporación del Black Economic Council of M.A. (“BECMA”)
- Creó el Día de “Black Business Market” para empresas locales.
- Se rescató una importante empresa familiar del desalojo en Copley Place
- ¡Gestionó **1,600 voluntarios** para la Alianza Nacional de Derechos Electorales en la carrera por el Senado de Georgia para ayudar a lograr la victoria de los Senadores Warnock y Ossoff!
- Miembro de **YESon3**, Elija la Coalición del Comité Escolar, que obtuvo 99K* votos en el otoño de 2021 para una pregunta de la boleta electoral para restablecer el comité escolar electo.

DONATE

WWW.WILKERSONFORSENATE.COM EXPERIENCE MATTERS!!!



"Como muchos de nosotros, dejé mi país en busca de mejores oportunidades. Juntos podemos crear un mejor futuro para todos en Chelsea y Everett."

- ✓ Miembro del Comité Escolar de Chelsea
- ✓ Organizador de sindicato
- ✓ Abogando por vivienda asequible, aire limpio, y un mejor MBTA

ENDOSADO POR SINDICATOS QUE REPRESENTAN MÁS DE 200,000 TRABAJADORES



VOTE EL 6 DE SEPTIEMBRE



VOTE POR ROBERTO JIMÉNEZ RIVERA PARA REPRESENTANTE ESTATAL DE CHELSEA Y EVERETT (11mo distrito de Suffolk)

www.ElectRoberto.org

Llame al (617) 466-9149 para hablar con Roberto o si necesita que le llevemos a votar

PAGADO POR EL COMITÉ PARA ELEGIR A ROBERTO JIMÉNEZ RIVERA





La columna de Inmigración

Por abogada Janeth Moreno
info@morenoimmigration.com
www.morenoimmigration.com

Nueva regla bajo DACA y soñadores no amplía beneficios

La semana pasada después de años de negociaciones, el gobierno finalmente publicó una nueva regla bajo el programa DACA que entrará en vigor el 30 de octubre del 2022.

A pesar de que miles de personas amparados bajo el programa DACA estaban esperanzados de que llegaría una protección más amplia y de un posible camino a un estatus permanente, el gobierno se quedó corto en sus promesas al publicar una regla que no cambia absolutamente nada el programa actual.

En esta nueva regla los requisitos y elegibilidad siguen siendo los mismos.

1. Era menor de 31 años de edad al 15 de junio del 2012;
2. Llegó a Estados Unidos antes de cumplir 16 años de edad;
3. Ha residido continuamente en Estados Unidos desde el 15 de junio de 2007, hasta el presente;
4. Estaba físicamente presente en Estados Unidos el 15 de junio de 2012, y al momento de presentar la petición de Consideración de Acción Diferida ante USCIS;
5. No tenía estatus legal el 15 de junio de 2012
6. Está actualmente en la escuela, se ha graduado u obtenido un certificado de finalización de la escuela secundaria, ha obtenido un Certificado de Desarrollo de Educación General (GED), o es un veterano con licenciamiento honorable de la Guardia Costera o las

7. Fuerzas Armadas de Estados Unidos, y
No ha sido condenado por un delito grave, delito menor significativo, o tres o más delitos menores, y de ninguna otra manera constituye una amenaza para la seguridad nacional o la seguridad pública.

A pesar de que esta nueva regla no amplía la protección y elegibilidad de los aplicantes lo que si pretende es brindar una protección futura en materia jurídica. Dicha protección permitiría al programa continuar vigente sin riesgo a que batallas y demandas jurídicas ante tribunales que pongan en riesgo la validez del programa y elegibilidad de los beneficiarios.

¿Que tengo que saber?

Si estás amparado bajo el programa DACA recuerda lo siguiente:

A) puedes revocar tu estatus, el gobierno está dándole prioridad a este tipo de renovaciones manda tu solicitud de renovación de estatus y permiso de trabajo antes de que expire.

B) Para calificar bajo el programa siguen en efecto los mismos requisitos. Nada ha cambiado.

C) Si nunca has aplicado al programa y eres elegible por el momento el gobierno no tomará decisiones sobre nuevas aplicaciones.

D) Evita fraudes, la nueva regla no otorga ningún otro tipo de protección o estatus permanente, no seas presa fácil de posibles fraudes.

Los invito a mantenerse informados acerca de leyes de inmigración siguiéndonos en nuestras redes sociales   @MorenoLawBoston



Jammal Clark
Airman First Class
Boston MA

Tus beneficios, nuestro compromiso

El programa del Departamento de servicio para veteranos de Massachusetts (DVS) en asociación con la Oficina de servicio para veteranos (SOS) en ciudades y pueblos locales, puede ayudar a los veteranos, a los miembros jubilados de los Servicios y a sus familias a aplicar. Para aprender más visita mass.gov/MASSVETS.

mass.gov/MASSVETS

MASSVETS
FINANCIAL BENEFITS FOR THE ROAD AHEAD

Espantosa tragedia en Lynn

En un arranque de locura, una mujer le quitó la vida a su padre y a otros dos familiares porque, según publicó en su página de Facebook, "no hicieron nada" para proteger a su hermana víctima de violencia doméstica durante los últimos 14 años. La mujer terminó suicidándose.

Un oficial rompió el silencio del despacho de radio del Departamento de Policía de Lynn. "Alguien está afuera con un arma". Los oficiales se dirigieron a Rockaway Street donde encontraron a dos hombres muertos a tiros en la casa de Khosay Sarifi. Luego hallaron a otro hombre muerto a media milla de distancia. Las autoridades creen que Khosay Sharifi mató aparentemente a los tres miembros de su familia antes de quitarse la vida dentro de su automóvil estacionado frente a una tienda de comestibles.

Sharifi de 31 años había escrito en su cuenta de Facebook que su hermana había sido víctima de violencia doméstica durante los últimos 14 años. "Y aunque sabían del abuso, ni sus padres ni sus suegros habían hecho nada para ayudar".

Sharifi mató a su cuñado de 34 años, a quien acusó de abusar de su hermana en la publicación de Facebook, así como a su padre de 56 años, quien se hizo de la vista gorda ante el abuso.

Las autoridades no han nombrado públicamente a Sharifi, pero su hermana gemela, Kelay Sharifi, y un oficial de la ley familiarizado con la investigación la identificaron como la presunta atacante. Kelay Sharifi, una de cinco hermanas, no es la esposa del cuñado asesinado.

La salud mental

"Hemos perdido a cuatro seres queridos en circunstancias devastadoras e imprevistas", escribió la familia en un comunicado adjunto a una página de GoFundMe.

"Una y otra vez, se demuestra que la salud mental es un problema tan

importante en la sociedad. El abuso de todo tipo tiene un costo significativo para las personas afectadas y provoca daños y pérdidas de muchas maneras. Nuestra familia fue víctima de este escenario, y ahora dos niños pequeños no tienen padre. Estamos absolutamente traumatizados, desconsolados y perdidos".

Las autoridades reportaron cuatro muertos después de un aparente asesinato-suicidio en Lynn.

El cuñado de Sharifi y sus dos hijos, de 8 y 10 años, estaban de visita en Lynn. Kelay Sharifi dijo que los niños estaban "confundidos y asustados".

Mensaje a su hermana "el abuso no está bien"

En la publicación de Facebook, Khosay Sharifi hizo referencia a sus sobrinas y a su padre. "Para mi hermana, espero que comiences a sanar y enseñes a tus hijas que el abuso no está bien, ya que también lo han visto abofetearte. Les pregunté cómo se sentían al respecto y dijeron que estaban asustadas y que no sabían qué hacer. No le pasemos esto a nuestros hijos".

"Hace varios meses, descubrí que mi hermana ha sido abusada por su esposo durante 14 años (desde que se conocieron)", escribió. "Él la ha estrangulado [sic], abofeteado, pateado, maldecido y el más reciente, hace un año y medio, le ha dado un puñetazo en la cara. Mis padres y sus padres lo sabían todos estos años, pero en realidad no han hecho mucho más que decir 'arréglalo', 'qué dirá la gente si te separas' o incluso culpar a la víctima".

Khosay y Kelay Sharifi se graduaron de Lynn Classical High School en 2011.



En la comunidad...

Feliz cumpleaños Destiny

"Nuestra hija Destiny N. Abreu Terrero acabar de celebrar 11 añitos de vida y agradezco la oportunidad que hemos tenido de estar a su lado este tiempo. Han sido años extraordinarios, llenos de alegrías y emociones. Nunca acabaremos de agradecerle a Dios por tu presencia en nuestras vidas": Tus Padres: Sarah Terrero y Pedro Abreu, "muy bendecidos por tu vida".



Prepárese para el Centro Comunitario de Salud de Mattapan

1ER AÑO

Cuidado *en la* PLAZA

**SÁBADO, 10 DE
SEPTIEMBRE
DE 2022**

10AM – 3PM

LUGAR DEL EVENTO:

**Mattapan Community
Health Center**

1575 Blue Hill Avenue
Mattapan, MA 02126



**¡LOGREMOS UN
MATTAPAN
SALUDABLE!**

ACOMPÁÑENOS PARA:

- ♥ Vacunación y pruebas del COVID gratis (niños mayores de 6 meses)
- ♥ Información y exámenes de salud gratis
- ♥ Revisión odontológica gratis para niños
- ♥ Música y entretenimiento para los niños
- ♥ Bolsas de libros gratis para participantes
- ♥ ¡Camiones de comida, regalos, y mucho más!



Mattapan
Community Health Center

Para información adicional
llame al **617-898-9053** o visite:
www.mattapanchc.org

GRACIAS A NUESTROS PATROCINADORES:



**Boston
Children's
Hospital**

**Boston Medical Center
HEALTH SYSTEM**



MacKay
CONSTRUCTION SERVICES



WellSense
HEALTH PLAN
formerly BMC HealthNet Plan



► **Concejal Ricardo Arroyo en el centro de las acusaciones**

Escándalo por agresiones sexuales

► **Ricardo Arroyo, concejal de Boston y candidato a Fiscal del Condado de Suffolk, fue investigado por dos posibles y separadas agresiones sexuales cuando era adolescente.**

► **El caso salió a la luz pública a raíz de un detallado informe del Boston Globe sobre las acusaciones que pesan sobre Arroyo.**

► **El concejal y candidato a Fiscal ha negado las acusaciones y ha dicho que no va a renunciar ni se va a retirar de la campaña política.**

Ricardo Arroyo, concejal de Boston y candidato a Fiscal del Condado de Suffolk, ha estado en los últimos días en medio de un escándalo por supuestas agresiones sexuales. Arroyo fue investigado por la policía de Boston en 2005 y 2007, cuando tenía 18 y 19 años, según muestran los registros policiales y de las Escuelas Públicas de Boston, según un detallado informe publicado por el Boston Globe. Sin embargo, ninguna de las dos investigaciones culminó en cargos, según un portavoz de la policía.

Arroyo, ahora de 34 años, ha negado haber sabido que fue investigado por dos posibles y separadas agresiones sexuales

cuando era adolescente. *"Esto claramente se hizo para dejar la falsa impresión de que hice algo mal"* según dice, pero el informe del Boston Globe va más allá.

Según el reporte, una estudiante de secundaria le dijo a la policía en 2005 que fue agredida sexualmente por su entonces compañero de clase Ricardo Arroyo, ahora candidato a fiscal de distrito de Suffolk, según los registros policiales y escolares obtenidos por el Boston Globe. Dos años más tarde, una segunda adolescente informó a la policía que creía que Arroyo podría haberla violado después de que se emborrachó en una fiesta, según muestran los registros.

Los dos casos fueron investigados por separado por la policía y ninguno dio lugar a cargos, según un portavoz del Departamento de Policía de Boston.

Arroyo niega acusaciones

Arroyo, actualmente inmerso en una acalorada campaña para ser fiscal de distrito en la jurisdicción que incluye a Boston, dijo en una entrevista que solo se enteró de las acusaciones y las investigaciones cuando fue interrogado por el Boston Globe.

"Quiero ser claro: nunca hice lo que se alega, ni entonces ni nunca. Nunca supe de ninguna de estas acusaciones. No fui cuestionado ni por las Escuelas Públicas de Boston ni por ningún oficial de la ley, ni disciplinado de ninguna manera en relación con estas acusaciones o de otra manera", según dice Arroyo en la entrevista con el Boston Globe.

Arroyo se contradice

En el transcurso de la entrevista de una hora y en las respuestas escritas a las

preguntas de seguimiento, Arroyo ofreció varias respuestas que iban en contra de los registros policiales y las declaraciones oficiales. Los registros policiales establecen explícitamente que un detective habló con Arroyo y su abogado en el caso de 2005. Y un portavoz de Kevin Hayden, el actual fiscal de distrito de Suffolk, dijo que se contactó a Arroyo en ese entonces con respecto a ambas investigaciones. Arroyo se postula contra Hayden en las primarias del 6 de septiembre para el puesto más importante del condado.

Si Arroyo estaba al tanto de las acusaciones, podría enfrentar serias repercusiones profesionales. Cuando solicitó su licencia de abogado en 2014, Arroyo afirmó que nunca había sido investigado por ningún delito, ya sea un delito menor o un delito grave.

Acusaciones de sexo oral

En el caso de 2005, la joven, entonces de 17 años, le dijo a la policía que Arroyo, entonces de 18, la presionó para que le practicara sexo oral en varias ocasiones en el transcurso de cuatro a seis meses, según los registros policiales.

La agredida no respondió a las solicitudes de comentarios del Boston Globe que no nombra a las presuntas víctimas de agresión sexual sin su permiso.

Los registros del caso de 2005 muestran que la mujer le dijo a la policía que ella y Arroyo se conocían desde sexto grado y que eran "muy buenos amigos". Una vez le envió una carta de San Valentín diciendo que lo amaba, aunque les dijo a los detectives que solo se refería

a amigos, según el informe policial.

Denuncias que huelen mal

La entonces joven y su madre primero llevaron las denuncias a los administradores de la escuela, quienes remitieron el asunto a la policía de Boston. Dos detectives visitaron la casa de la infancia de Arroyo el 3 de noviembre de 2005 y hablaron con su madre, según un informe policial. Arroyo no estaba allí, pero habló más tarde esa noche con uno de los detectives por teléfono y le dijo que planeaba contratar a un abogado, según muestran los registros.

Sin embargo, Arroyo negó en una declaración haber hablado con la policía. *"Sé que lo recordaría"*, dijo Arroyo, quien no quiso que su madre estuviera disponible para una entrevista, citando su salud.

En el informe policial, el detective de la Unidad de Agresiones Sexuales señaló que Arroyo tenía un abogado, José Vincenty, quien le dijo al Globe que había representado a Arroyo en ese momento, pero se negó a comentar más, citando el privilegio de abogado-cliente.

Arroyo rechaza solicitud

Arroyo dijo que Vincenty era un amigo de la familia que lo ayudó a superar los problemas en la Escuela de Matemáticas y Ciencias John D. O'Bryant, donde Arroyo dijo que había tenido dificultades académicas. Arroyo rechazó la solicitud del Globe de renunciar al privilegio abogado-cliente para que Vincenty pudiera discutir el tema.

El Boston Globe obtuvo

» Continúa en la página siguiente.

los documentos policiales y escolares, pero no los archivos completos del caso, de alguien que tenía copias de los registros. La policía de Boston confirmó que los números de denuncia en ambos juegos de documentos eran auténticos, pero se negó a publicar los juegos completos o discutir los detalles de las acusaciones.

El informe periodístico señala que se comunicaron con cada uno de los oficiales de policía y escolares citados en los documentos. Varios no recordaron los casos, mientras que otros no respondieron a las solicitudes de comentarios.

¿Por qué se cerraron los dos casos?

El portavoz de la policía, el sargento detective John Boyle, dijo que ambos casos fueron remitidos a la oficina del fiscal de distrito y que ambos fueron investigados. La investigación de 2005 se cerró sin cargos penales después de ocho meses; la investigación de 2007

se cerró sin cargos penales después de cinco meses. Boyle se negó a decir por qué se cerró cualquiera de los casos.

Un portavoz de la oficina de Hayden, James Borghesani, también se negó a publicar juegos completos de documentos sobre los casos, citando la ley estatal que protege los informes de agresión sexual. Se negó a comentar por qué los casos nunca fueron procesados.

Arroyo fue notificado

Borghesani dijo que, en ambos casos, el sospechoso fue notificado en el momento en que se hicieron las acusaciones. Borghesani no nombró al sospechoso, pero dijo que en ambos casos solo había uno. Los informes policiales obtenidos por el Boston Globe solo nombran a Arroyo.

En un comunicado, Arroyo alegó que los registros se obtuvieron ilegalmente, estaban



en una fiesta en la avenida Geneva y le dijo a la policía que no recordaba todo lo que pasó. Refirió que después de la fiesta se encontró descalza frente a su casa, sin saber cómo llegó allí, y que al día siguiente le dolía su "área privada". Ella dijo que "no estaba [un] cien por ciento segura de sí fue violada".

incompletos y omitieron detalles que mostraban que las acusaciones eran infundadas.

Segundo caso de agresión sexual

En el segundo caso, una niña de 16 años le dijo a la policía en mayo de 2007 que pensaba que Arroyo, que entonces tenía 19, la había agredido sexualmente. La niña había estado bebiendo

"Necesito hablar contigo"

Luego, la mujer envió una captura de pantalla de un mensaje de Facebook del propio Arroyo, pidiendo hablar. "¡Oye, ha pasado mucho tiempo! Necesito hablar contigo, ¿podemos hablar? Poco más de una hora después de que la mujer recibiera el mensaje de Arroyo, volvió a escribir al reportero.

"No hablé con Arroyo porque como te dije antes no asocio ninguna agresión de mi juventud con Ricardo", escribió. "Para propósitos de claridad. Ricardo arroyo no me asaltó nunca. No sé quién lo hizo o qué pasó".

Arroyo aclarando

Arroyo emitió luego una declaración diciendo que "me di cuenta de que esto puede involucrar a alguien que conozco, y me acerqué para hablar con ella para tratar de obtener más información. Cuando finalmente hablamos, me informó que ya se había comunicado con el Globe que nunca la había agredido, que nunca me había acusado de nada y que nunca creyó que lo hubiera hecho".

Arroyo, un exdefensor público de Hyde Park, fue elegido concejal de la ciudad en 2019. A los 34 años, busca convertirse en uno de los fiscales de distrito más jóvenes en la historia moderna de Massachusetts, así como en el primer latino en ocupar el cargo de fiscal de distrito de Suffolk.

"No tengo nada que ver con Arroyo"

La mujer que hizo la acusación intercambió mensajes de Facebook con el Boston Globe durante varios días, diciendo al principio que solo quería que la dejaran en paz. "No tengo nada que ver con Ricardo Arroyo y no quiero nada de cuando era menor de edad asociada con Ricardo arroyo (sic) gracias", escribió el 16 de agosto.

A la mañana siguiente, los periodistas hablaron con Arroyo y le contaron las acusaciones en su contra. Los reporteros no compartieron los nombres de las presuntas víctimas y Arroyo no preguntó. Estaba convencido de que no sabía nada de ninguno de los dos casos.

Sin embargo, unas cinco horas después de salir de la entrevista, Arroyo contactó a la mujer que hizo la acusación en 2007. La mujer compartió con un reportero un mensaje de Snapchat de una amiga, diciendo que estaba buscando su número para dárselo a alguien llamado Ricardo. La mujer dijo sentirse acosada por todas las personas que buscaban hablar con ella.

¿Por qué las víctimas no quieren hablar?

Según los expertos, las víctimas de abuso sexual pueden sentirse avergonzadas, aterrorizadas y abrumadas ante la perspectiva de acudir a la policía o continuar con las investigaciones.

"Es típico que las personas no presenten cargos ni hablen con la policía ni con nadie sobre el asalto", dijo Duane de Four, director ejecutivo interino del Centro de Crisis por Violación del Área de Boston. "Se sabe que la violación y la agresión sexual son los delitos menos denunciados".

Stacy Malone, directora ejecutiva del Victim Rights Law Center, dijo que, en general, es "extremadamente normal" que las víctimas no cumplan con las denuncias penales. "Lo veo todos los días, cuando llegan a la policía, están nerviosas, asustadas y no les creen".

"Mentir es grave"

Todos los abogados que buscan unirse al Colegio de Abogados del estado deben completar una solicitud, llamada petición de admisión,

que incluye una serie de preguntas detalladas sobre sus antecedentes y carácter.

"Mentir en su petición de admisión es grave porque se supone que los abogados deben ser honestos", subrayó la abogada Nancy E. Kaufman, quien investigó acusaciones de mala conducta contra abogados durante 29 años para la Oficina del Abogado.

Medidas disciplinarias

Las Reglas de Conducta Profesional del estado dictan que cualquier abogado que sea deshonesto o que "a sabiendas haga una declaración falsa de un hecho material" en su solicitud de barra puede enfrentar medidas disciplinarias. Las sanciones en tales casos han incluido una licencia de barra suspendida por seis meses o más.

Arroyo firmó su petición de admisión completa el 7 de mayo de 2014, dando fe de que cada una de sus respuestas fue

"verdadera, completa y sincera", según una copia del documento de 18 páginas que el Globe obtuvo a través de una solicitud de registro público.

La solicitud le preguntaba a Arroyo si "alguna vez había sido acusado o había sido objeto de alguna investigación por un delito grave o menor que no fuera un cargo menor de tránsito".

La pregunta fue inequívoca: los solicitantes deben revelar "cualquier investigación". Arroyo escribió no.

Arroyo defendió su solicitud de la barra en una entrevista, diciendo que la primera vez que escuchó sobre las acusaciones fue del Globe.



» Algo más

Debió decir la verdad

Se supone que las preguntas en la solicitud de la barra dan fe del carácter de un posible abogado, según la Junta de Examinadores de Abogados, el organismo que examina a los candidatos para la barra. Se espera que los candidatos revelen que son objeto de cualquier investigación criminal, incluso si no resulta en cargos, dijo el director ejecutivo de la junta, Kandace J. Kukas. "Es una pregunta amplia a propósito. Se espera que seas honesto con nosotros".

» Continúa en la página siguiente.



You can count on us.

- ✓ Checking and Savings Accounts
- ✓ Personal Loans
- ✓ Home Loans

Tu puede contar con nosotros.

- ✓ Cuentas corriente y cuentas de ahorro
- ✓ Préstamos personales
- ✓ Préstamos hipotecarios

Member **FDIC** EQUAL HOUSING LENDER

Enterprise Bank
CREATE SUCCESS

EnterpriseBanking.com | 877-671-2265

» Viene de la página anterior.

Concejal Ricardo Arroyo niega acusaciones de agresión sexual

El concejal de Boston y candidato a la Fiscalía Distrital del Condado Suffolk, Ricardo Arroyo, negó rotundamente el miércoles las acusaciones de agresión sexual reveladas por el Boston Globe.

A través de una conferencia de prensa, Arroyo alegó que nunca se enteró de las investigaciones por dos casos en el 2005 y en el 2007 cuando era estudiante en una escuela secundaria de Boston.

"Nunca he agredido a nadie", dijo Arroyo. "La primera vez que escuché sobre esas investigaciones fue hace una semana cuando el Globe me

cuestionó".

De acuerdo con el reporte obtenido por el periódico, ambos casos fueron desestimados y nunca se emitieron cargos judiciales.

El concejal también acusó a su oponente y actual fiscal interino, Kevin Hayden, de filtrar documentos confidenciales a solo días de las elecciones primarias.

"Este acto criminal y abuso de poder claramente se hizo para dañar mi reputación e impactar una elección en la que la administración de Kevin Hayden tiene un interés personal", sentenció Arroyo.

Comunicado oficial del concejal Arroyo

"Déjenme ser perfectamente claro. Nunca hice lo que me acusaron, ni en aquel momento ni nunca. Incluso, la persona a quien se refieren en el caso del 2007 fue enfática en su declaración al Globe, diciendo que 'Ricardo Arroyo nunca me ha agredido'.

Hasta hace una semana, nunca estuve informado sobre esas acusaciones. La primera vez que me enteré fue la semana pasada a través del Boston Globe. Nunca fui interrogado por oficiales de las Escuelas Públicas de Boston ni por miembros del Departamento de la Policía de Boston. Tampoco recibí alguna sanción disciplinaria por las Escuelas Públicas de Boston por ninguna razón.

Conversé oficialmente con el Globe la semana pasada y desde entonces he respondido de buen grado a sus preguntas porque entiendo la gravedad del asunto.

Desde que me comuniqué con el Boston Globe la semana pasada, supe que las acusaciones con 17 de años de antigüedad del 2005 fueron determinadas en ese momento por los cuerpos oficiales, como infundadas. El caso fue cerrado sin ningún cargo. Nunca fui informado o interrogado por BPS o BPD. Además, la persona involucrada en la acusación del 2007 dijo en el artículo que "Ricardo Arroyo nunca me agredió".

Tristemente, lo que ha quedado claro es que el actual Fiscal del Distrito – o un oficial que trabaja para su oficina – a solo semanas de la elección ha seleccionado y filtrado ilegalmente información incompleta a la prensa. Esto fue claramente hecho para dejar la falsa impresión de que hice algo incorrecto".

**RICARDO
ARROYO**
DEMOCRAT FOR SUFFOLK COUNTY DISTRICT ATTORNEY
BOSTON - CHELSEA - REVERE - WINTHROP



► Con tu voto Ricardo Arroyo será el

Primer Fiscal Latino en la historia de Massachusetts

Escrito Por: Roy Avellaneda, Concejal Municipal de Chelsea; Kendra Lara, Concejal Municipal de Boston; Julia Mejía, Concejal Municipal de Boston; y Damali Vidot, Concejal Municipal de Chelsea.

El 6 de septiembre, tendremos la oportunidad de hacer historia al elegir al primer fiscal del distrito latino en Massachusetts. El concejal de la ciudad de Boston, Ricardo Arroyo, se está postulando para el cargo de Fiscal del Distrito del Condado de Suffolk por lo que apoyamos con gran entusiasmo a Ricardo. Le pedimos que, si vive en Boston, Chelsea, Revere o Winthrop, vote por Ricardo Arroyo este martes 6 de septiembre.

Nacido y criado en Boston, hijo de la maestra de escuela pública Elsa Montano y el legendario defensor de los derechos civiles Félix D. Arroyo, desde muy temprana edad Ricardo aprendió que tenía la responsabilidad de luchar por su gente. Ricardo ha continuado con el legado de su familia de luchar por nuestras comunidades. Al igual que sus colegas en el gobierno, hemos visto el profundo compromiso de Ricardo con la justicia y la equidad.

Al igual que nosotros, Ricardo comprende que las leyes que penalizan la pobreza, las enfermedades mentales

y las adicciones dañan a las familias y a los vecindarios latinos. Por tal razón asistió a la facultad de derecho y se convirtió en defensor público. Ricardo luchó todos los días en nuestros tribunales contra aquellos sistemas rotos que intentaron deshumanizar a sus clientes y que afectaron de manera desigual a las personas de color y a las mujeres. En ese trabajo, pudo ayudar a estabilizar y conectar a las personas con los recursos necesarios para darles la oportunidad de romper los ciclos de inequidad y opresión.

Como nuestro próximo fiscal latino del distrito, Ricardo continuará con el trabajo de justicia y equidad que ha hecho a lo largo de toda su vida. Cada año, los cargos excesivamente punitivos llevan a que miembros de nuestra comunidad sean deportados por delitos no violentos. Como defensor público, Ricardo luchó para asegurarse de que los asistentes del fiscal del distrito entendieran las consecuencias de los cargos para sus clientes inmigrantes.

Como fiscal del distrito, Ricardo Arroyo creará una unidad en su oficina para asegurarse de que los fiscales no tomen medidas drásticas en delitos no violentos que puedan conducir a la deportación. Esto detendría las deportaciones injustas y mantendría unidas a

las familias.

Ricardo entiende que proteger los derechos civiles y promover la seguridad pública no son mutuamente excluyentes, sino complementarios. Sabe que la verdadera seguridad no puede existir sin la promesa de oportunidades, oportunidad de vivienda propia, de buena educación, de trabajos estables y bien remunerados. Ricardo también conoce y practica el significado de ser Responsable y de Rendir Cuentas a Todos, incluso a los fiscales y miembros de la policía.

Así como lo ha hecho a lo largo de su carrera, como Fiscal del Distrito, Ricardo Arroyo trabajará para reparar los sistemas rotos que dañan a nuestras comunidades y creará sistemas justos y equitativos para todos los que luchamos por una vida digna.

Como concejal de la ciudad de Boston, Ricardo lideró con éxito la lucha para declarar al racismo como una crisis de salud pública en Boston, porque conoce el impacto de destinar fondos a programas de salud mental, rehabilitación y prevención de la violencia.

Esperamos que se una a nosotros votando por Ricardo Arroyo este martes 6 de septiembre para que se convierta en nuestro primer fiscal latino en Massachusetts.



» Continúa en la página siguiente.

» Viene de la página anterior.



Equipo de campaña de Hayden arremete contra Arroyo

El equipo de campaña del fiscal interino del Distrito Suffolk arremetió contra el concejal Ricardo Arroyo por las acusaciones de agresión sexual que fueron investigadas en el 2005 y 2007.

A través de un comunicado, el equipo de Kevin Hayden declinó hablar sobre denuncias específicas del concejal sobre la filtración ilegal de documentos, pero aseguraron que eran infundadas.

"En la declaración que emitió después del hecho, continúa cambiando su historia mientras lanza acusaciones completamente falsas e infundadas para desviarse de su propia mala conducta", dice el comunicado.

Arroyo atrapado mintiendo

"En el artículo reciente del Boston Globe, Ricardo Arroyo fue claramente atrapado

mintiendo múltiples veces a los reporteros mientras intentaba frenéticamente encubrir las inquietantes acusaciones en su contra", agrega.

Arroyo por su parte ha sido enfático negando cualquier acusación y asegurando que nunca supo sobre esas investigaciones hasta la semana pasada.

Sin embargo, las declaraciones de Arroyo de que nunca supo de ninguno de los dos casos se contradicen con un informe policial y declaraciones oficiales. En el caso de 2005, la detective escribió que en su informe habló con Arroyo y su abogado sobre las acusaciones, y el actual fiscal de distrito Hayden dijo que el sospechoso en ambos casos fue informado en el momento en que se hicieron las acusaciones. Hayden no nombró al sospechoso, pero dijo que solo había un sospechoso en cada caso, y los

informes policiales nombran solo a Arroyo.

Arroyo acusó a su oponente en la carrera por el cargo de fiscal de distrito, el actual fiscal de distrito Kevin Hayden, de una campaña de difamación política en su contra, y alegó que Hayden filtró los documentos para ayudar a inclinar las primarias del 6 de septiembre. La oficina de Hayden, así como los oficiales de policía de Boston, confirmaron que los números de incidentes en los informes policiales obtenidos por el Globe eran auténticos y proporcionaron detalles sobre cuándo se abrieron las investigaciones. *"Lo que hace ahora Arroyo es lanzar acusaciones completamente falsas e infundadas para desviarse de su propia mala conducta",* dijo el portavoz de la campaña política de Hayden, Cameron Charbonnier.



Arroyo pierde apoyo

El excongresista Joe Kennedy III rescindió su apoyo a Arroyo en las primarias demócratas, según dice en su cuenta de Twitter. Kennedy fue el primer patrocinador importante en romper los lazos con la campaña de Arroyo a raíz del informe que implican al concejal y candidato a fiscal en agresiones sexuales.

"Estas acusaciones son increíblemente serias y socavan los cimientos de una oficina eficaz del fiscal de distrito: confianza y responsabilidad", dijo un portavoz de Kennedy en un comunicado. *"A la luz de esto, Joe notificó a la campaña que retira su respaldo".*

El presidente del Concejo

Municipal, Ed Flynn, también le quitó su apoyo después de que surgieron viejas acusaciones contra Arroyo. A Flynn y Kennedy se sumó el Local 7 de Iron Workers.

La concejal general de la ciudad de Boston, Erin Murphy, quien ha apoyado a Hayden, publicó una enérgica declaración en Twitter.

"Si estas acusaciones de agresión sexual, mentiras y abuso de poder son ciertas, estoy disgustada", escribió. *"No me quedaré callada porque eso es lo más seguro políticamente. Mi hija y mis hijos me están mirando. ... Ayudará a terminar con la 'cultura de violación' que todavía existe en el país".*

Gran apoyo recibe Fiscal Kevin Hayden

Concejales de la ciudad y miembros del Senado respaldan su candidatura para fiscal de distrito "por su experiencia, compromiso e iniciativas para frenar la violencia armada y la adicción a las drogas.

"Desde su trabajo para sacar las armas de nuestras calles hasta su compromiso de brindar

tratamiento en lugar de encarcelamiento para quienes luchan contra el abuso de sustancias, no tengo ninguna duda de que Kevin es el fiscal de distrito que el condado de Suffolk necesita y merece", dijo el concejal de Boston Erin Murphy.

"Lo que más me importa es la visión y el corazón de Kevin, respaldados por más de dos décadas de trabajo de servicio de experiencia pública. Kevin tiene un sólido historial de experiencia en juicios, un

compromiso con los resultados justos y un enfoque justo y ético del enjuiciamiento", expresó la Senadora estatal Lydia Edwards.

La concejal de la ciudad de Boston, Anissa Essaibi George, también le expresó su apoyo por iniciar el Programa de Acusación Rápida de Armas de Fuego, que cuenta con fiscales y jurados de acusación especialmente dedicados que ayudan a acelerar los casos graves de armas de fuego a los tribunales superiores. El programa ha resultado en un aumento de las acusaciones de delitos con armas de fuego.

"Desde que asumió el cargo, ha trabajado arduamente para lograr resultados reales para nuestras comunidades, y sé que puede hacer mucho más si le damos nuestro voto el 6 de septiembre", dijo el concejal de Revere, Dan Rizz.



WE'RE BACK! ★ ¡NOMINE A ALGUIEN HOY!
LATINO30UNDER30.COM/NOMINATE ★ 5 YEAR ANNIVERSARY!

"Unpacked Living Danvers" abrió sus puertas



La Asociación de Comerciantes Latinos del North Shore promovió la gran inauguración de un nuevo negocio llamado "Unpacked Living" en el pueblo de Danvers que ya forma parte de su organización. La presidenta fundadora de la

Asociación, Frances Martínez, les dio la bienvenida durante una ceremonia de apertura con corte de cinta.

A la ceremonia asistieron Daniel Bennett, presidente de la Junta Selectman, Grace Miller de la Oficina de Equidad e Inclusión

de Danvers en representación del director Jasmin Ramon, miembros de la Junta Ejecutiva de NSLBA, el expresidente Ariel Noesi, la secretaria Ejecutiva Ircania Valera, Eliud Alcalá, Jessica Marinez y Rich Esteban de NSLBA.

► **Unpacked Living: 66 Maple St. Danvers MA • www.unpackedliving.com**

Obtenga la cobertura que se merece por menos.

Tufts Health Direct le ayuda a tener acceso a atención de salud de alta calidad con algunas de las primas y costos de lo que paga de su bolsillo más bajos del mercado.

Tufts Health Direct puede ser una excelente opción si no tiene trabajo, si su empleador no cubre el seguro médico o si trabaja de manera independiente.

Para más información, visite
TuftsHealthPlan.com/Direct2022

Llámenos para hablar con uno de nuestros amables representantes, 617-741-0764, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 5 p.m. TuftsHealthPlan.com/Direct2022.



» Breve



Somerville con pase gratis de estudiante en la MBTA

La MBTA y las Escuelas Públicas de Somerville (SPS) anunciaron la expansión del programa M7 de la Ciudad, que se lanzó el año escolar pasado en el nivel de escuela secundaria. Este año, todos los estudiantes de SPS en los grados 7-12 recibirán tarjetas M7, o M7, que son MBTA Student CharlieCards que están precargadas con pases mensuales para el año escolar y son pagadas por SPS. Los estudiantes con una tarjeta M7 pueden viajar en metro, autobuses y hasta la Zona 2 del Tren de cercanías sin costo desde la fecha de distribución hasta el 30 de junio de 2023.

"Estamos entusiasmados de continuar con esta gran asociación con MBTA y poder expandir el programa M7 a nuestros estudiantes de grados intermedios este año", dijo el Dr. Jeff Curley, superintendente interino de las Escuelas Públicas de Somerville. "Los pases M7 MBTA ayudan a abordar directamente la barrera de transporte que enfrentan muchos estudiantes, aumentando el acceso de los estudiantes a oportunidades, programas y servicios que de otro modo podrían haber estado fuera de su alcance. Agradecemos el apoyo del Comité Escolar, del Concejo Municipal y de la alcaldesa Ballantyne a este recurso fundamental para nuestros estudiantes".

La alcaldesa de Somerville se mostró también orgullosa por ampliar el programa M7 a más estudiantes de Somerville.



¡NOCHE DE LA HERENCIA MEXICANA!

FENWAY PARK | 16 DE SEPTIEMBRE

¡ÚNASE A NOSOTROS PARA LA PRIMERA NOCHE DE LA HERENCIA MEXICANA EN FENWAY PARK!

DISFRUTA DE MÚSICA EN VIVO DE VERONICA ROBLES Y SU TRIO MARIACHI FEMENIL

¡RECIBA UNA ESTATUILLA DE CALAVERA DE AZÚCAR DE LOS RED SOX EN HONOR A LA TRADICIÓN FAMILIAR, DÍA DE LOS MUERTOS, CON LA COMPRA DE SU BOLETO!



VISITE [REDSOX.COM/SUGARSKULL](https://www.redsox.com/sugarskull) PARA COMPRAR SUS BOLETOS HOY



Alberto Vasallo Jr.



Mariasela Álvarez



Brian De Peña



Samuel Pereyra, Administrador del Banco de Reservas.



Pamela Gonell



Quitty Álvarez



El Pacha



Santiago Matías (Alofoke)



Luis Miguel del Amargue

Alexander Farías

PREMIOS DOMINICANÍSIMO Haciendo en Nueva

La noche del 25 de agosto la comunidad dominicana de Nueva Inglaterra hizo historia al reunir a grandes estrellas en la décima entrega de los Premios Dominicanísimo. Una inmensa alfombra rosada confeccionada especialmente por artesanas en Bonaó, República Dominicana, sirvió como pasarela para que cientos de dominicanos

luciendo sus mejores looks que incluían artistas, comunicadores, policías, entre otros. Enmanuel Heredia, mejor conocido como Alfa, recibió el galardón Dominicanísimo mientras que la ganadora fue Mariasela Álvarez, misma galardón femenino.

Santiago Matías tuvo a su cargo la entrega del premio al Alfa ganador del Dominicanísimo Internacional los años pasados. No se pudo celebrar por la COVID-19. El empujón de Alberto Vasallo Jr. fundador del premio fue el





↳ Juana Matias



↳ Solly Duran

PREMIOS DOMINICANISIMO Creando historia en Inglaterra

Entre las galas entre empresarios, actores, oficiales y otros.

Francisco Batista, como El Galardón de Comunicación Internacional recibió el premio en versión

Francisco Jr, (Alofoke) en su calidad de Gran Dominicanísimo en el 2019. En los años 2020 y 2021 celebró este importante evento durante la pandemia del 2020.

Francisco Batista Jr, fundador del periódico Mundo Boston, reconocido como "Amigo por siempre de la

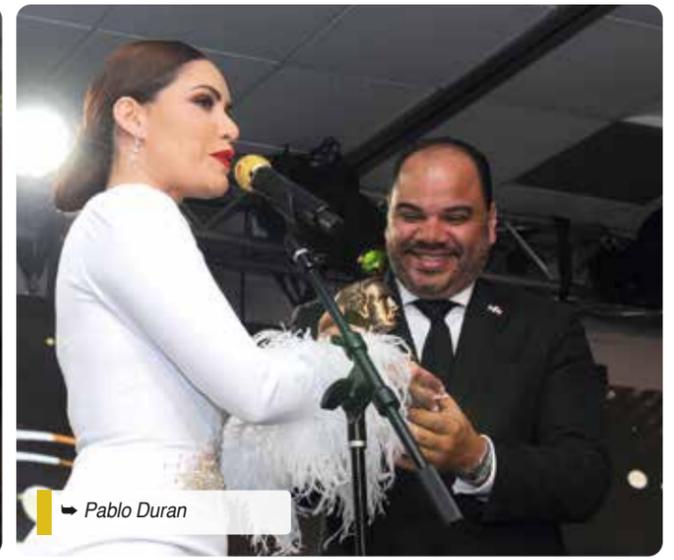
comunidad dominicana". Abel Cano fue elegido el policía del año, los empresarios Francisco Paulino y Johan López y Juana Fajardo, se alzaron con el galardón Empresarios del año mientras que el comunicador Jhonny McKenzie recibió el premio Trayectoria a la Comunicación. Rency Taveras y Xiomara Moreno fueron los Emprendedores del año 2022, mientras el popular DJ Adoni se alzó con el premio a la excelencia junto con la actriz Solly Duran. Los



↳ Karina Pasian



↳ El Alfa



↳ Pablo Duran



artistas Cristian Alexiss y Karina Pasian recibieron un galardón. El excongresista Joe Kennedy recibió el premio "Amigos que cambian vidas" y el Administrador General del Banco de Reservas de República Dominicana, Samuel Pereyra, recibió el premio "Icono Dominicanísimo" a nombre de dicha institución. Pablo Ulloa Defensor del Pueblo recibió Espiritu de solidaridad, La elección al Gran Dominicanismo

recayó en la directora regional de HUD para Nueva Inglaterra Juana Matías y el alcalde de Lawrence Brian De Peña recibió el galardón de Gran Dominicanísimo. Los salones del Elks Club sirvieron de escenario para que empresarios y personalidades de Nueva Inglaterra celebraran con orgullo la herencia dominicana. Además, fueron reconocidos, Kelmy Rosado, Amable Batista, Alberto Zayas, Chiqui Haddad, Pamela Gonell y Quitty Morgan.

La conducción del evento estuvo a cargo de Néstor Castillo y Luz García, mientras que en la alfombra rosada estuvieron Francheska Montas, Víctor Betances, Edison Mercedes y Jenny Blanco

Santiago Matías y Milagros Domínguez CEO, de Matías Radio Network compañía productora de este magno evento, junto a Chiqui Haddad, Alberto Zayas y José Alexis, quienes colaboraron con la realización y producción dieron la bienvenida a los invitados.



↳ Christian Alexiss



► Eunice Zeigler en el tramo final de su candidatura por Methuen, Lawrence y Haverhill

“Voy a ser una Senadora defensora del pueblo”

► De ganar las elecciones del 6 de septiembre se propone trabajar para mejorar el transporte y la infraestructura, por darle a las ciudades un mejor desarrollo económico y “voy a luchar por la justicia ambiental”.



Eunice Zeigler, concejal de Methuen y candidata al Senado estatal de Massachusetts, se perfila como favorita para ganar las elecciones primarias del 6 de septiembre frente a sus dos competidores, el concejal Pavel Payano, y Doris Rodríguez. En una de las últimas encuestas difundidas luego de su

participación en el desayuno del Comité de la Ciudad Democrática de Haverhill donde se reunió con líderes de todo Massachusetts, Zeigler aparece con el 64 por ciento de la preferencia del voto. “Gracias por tu apoyo, sigamos aprovechando el impulso a medida que avanzamos hacia las elecciones primarias del 6 de septiembre”, dice.

Como mujer de color con padres inmigrantes, Zeigler valora la igualdad en este país y celebra la Ley de Derechos Civiles que se convirtió en ley hace 58 años. “Fue un momento de crecimiento para nuestra nación. Sigamos celebrando nuestros hitos mientras nuestra comunidad evoluciona”.

La Senadora Lydia Edwards endosó a la concejal Eunice Zeigler para senadora. “Tiene la experiencia vivida y es una gran profesional para representar a los pueblos de Methuen, Lawrence y Haverhill”.

“Me postulo para senadora estatal porque quiero poner a las tres ciudades en el centro de la toma de decisiones, tenemos la oportunidad de elegir a una campeona que va a luchar por la educación de nuestros hijos y por las familias trabajadoras. Lo importante es traer los recursos que necesitamos” dice Zeigler, pidiendo a todos los electores unirse a su movimiento.

Zeigler se sintió también

honrada al anunciar que “Mass Alliance ha respaldado nuestra campaña” y de participar en un histórico foro de candidatos para el Primer Distrito del Senado Estatal. Por primera vez, nuestros tres canales locales de acceso público - Methuen Community Studios, Lawrence Community Access TV y HC

Media (60 Elm St, Haverhill, MA) se unieron para organizar un foro en directo. “Compartí mi visión del distrito de First Essex y mi historial de resultados. Gracias al personal y a los voluntarios que hicieron posible esta oportunidad”, dice.

Gran apoyo

Más de 40 líderes de las ciudades de Methuen, Lawrence, y Haverhill están apoyando a Eunice Zeigler como candidata para el Senado estatal. Se incluyen al alcalde de Methuen Neil Perry, al vicepresidente del comité escolar de Lawrence Jonathan Guzmán y al concejal de Haverhill, Melinda Barrett. También Eunice ha recibido el respaldo de más de 8 organizaciones sindicales de todo Massachusetts.

“La Asociación de Maestros de Massachusetts se enorgullece de recomendar a Eunice Zeigler para representar el 1er Distrito del Senado de Essex”, dijo el presidente de MTA Max Page. “Eunice es una líder comunitaria decidida y motivada que será una poderosa defensora de la educación pública en el



Senado estatal”.

“Eunice ha seguido luchando por los trabajadores y ha demostrado su compromiso con los valores y principios del movimiento obrero. Esperamos trabajar con Eunice para crear un futuro mejor para los trabajadores de Massachusetts. En nombre del Merrimack Valley Central Labor Council y de casi medio millón de miembros en toda la Commonwealth, felicitamos a Eunice por recibir el respaldo de la AFL-CIO Massachusetts”, dijo el presidente Steven A. Tolman.

La elección es el 6 de septiembre de 7 de la mañana a 8 de la noche y Eunice pide tu voto. Para obtener más información o apoyar la campaña de Eunice, visite su sitio web en <http://eunicezeigler.com>

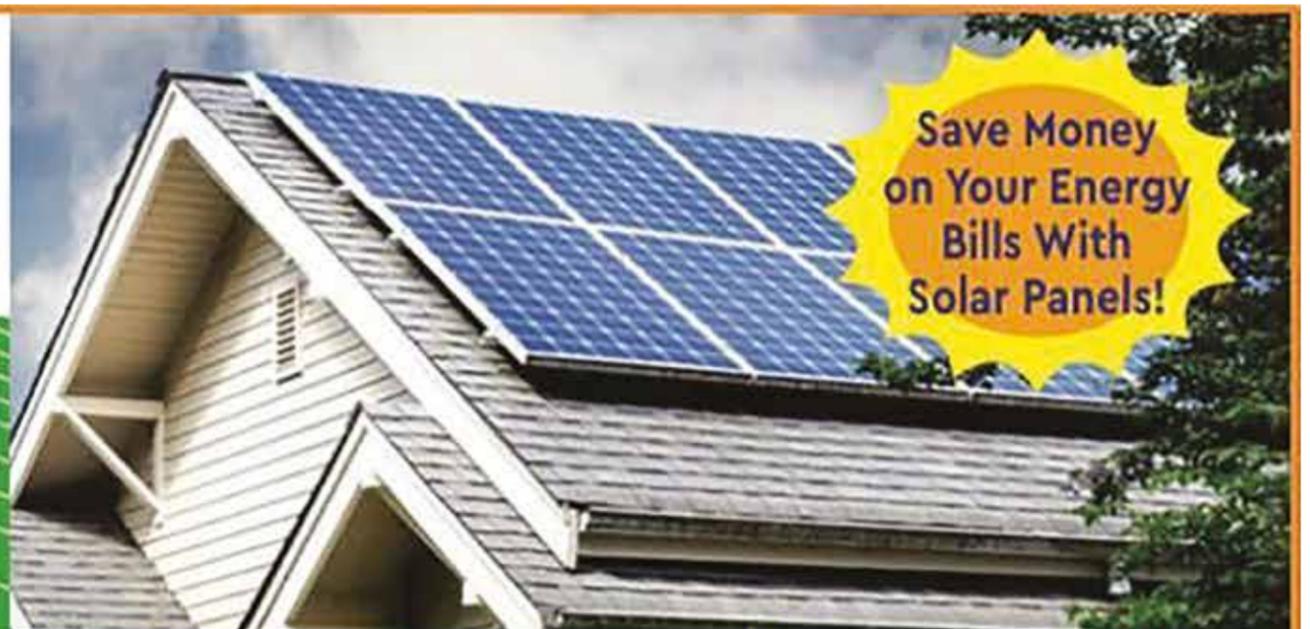
► Más info: eunicezeigler.com

SOMOS GREEN
INNOVATIONS, INC.
THE Future depends on Today!

Find out how you can get a **FREE NEW ROOF** using solar panels!



Call Zoraida today for a no-cost consultation!



Save Money on Your Energy Bills With Solar Panels!

Your Roofing, Energy, & Insulation Specialists!

\$1,200 Incentive For Calling Today

With coupon. Exp 6/4/22.

978.609.0771 • www.somosgreeninnovations.com

FB: Somos Green
YouTube: Somos Green

Apoyan a Pavel Payano para Senador estatal

Representantes estatales Frank Morán y Andy Vargas, así como la exrepresentante Juana Matías hicieron llegar a la redacción una carta de respaldo al concejal de Lawrence y candidato a senador estatal, Pavel Payano. La carta es la siguiente.

“Como legisladores estatales actuales y anteriores, sabemos lo que se necesita para brindar resultados tangibles a los electores. Es por eso que hemos respaldado con entusiasmo e inequívocamente a Pavel Payano para el Senado estatal en el 1er Distrito de Essex.

Pavel tiene tanto la experiencia profesional como la vida para hacer el trabajo, y su historial de servicio público

transformador habla por sí solo. Como miembro del Comité Escolar de Lawrence, Pavel avanzó una legislación que buscaba reducir la brecha de rendimiento, las desigualdades en la financiación local y ampliar el acceso a la educación superior.

Como concejal general de la ciudad, Pavel ha promovido iniciativas de seguridad pública, justicia ambiental y abogado por mayores inversiones en nuestro



los mismos desafíos que enfrentan las familias trabajadoras en todo el Valle del Merrimack. Es por eso que, como nuestro próximo senador estatal, sabemos que trabajará incansablemente

en nombre de cada estudiante, adulto mayor, familia y pequeña empresa en el Distrito 1 de Essex. Haverhill,



Lawrence y Methuen merecen un representante honesto, valiente y dedicado que sepa cómo unir a las personas y brindar resultados tangibles. El martes

6 de septiembre tendremos la oportunidad de elegir a esa misma persona en Pavel Payano, un líder probado que ha comprometido su vida al servicio de la región que recibió a su familia hace 32 años”.



sistema de escuelas públicas.

Hijo de inmigrantes que llegaron a Lawrence en busca del Sueño Americano, Pavel ha visto de primera mano muchos de



PAVEL PAYANO
DEMOCRAT • STATE SENATE
HAVERHILL • LAWRENCE • METHUEN

“BUILDING OUR FUTURE TOGETHER”
“JUNTOS CONSTRUYENDO NUESTRO FUTURO”

“I understand that to drive inclusive growth and improve the quality of life for our neighbors across the Merrimack Valley, we must work collaboratively with all stakeholders. TOGETHER we will continue to move Haverhill, Lawrence and Methuen forward.”

“Entiendo que para impulsar el crecimiento inclusivo y mejorar la calidad de vida de los miembros de nuestras comunidades en Haverhill, Lawrence y Methuen, debemos trabajar en colaboración con todas las partes interesadas. JUNTOS continuaremos impulsando nuestra ciudades hacia adelante”.

VOTE SEPTEMBER 6TH 2022!

@payano

@teampayano

/pavelpayano

info@pavelpayano.com

pavelpayano.com

For more info scan the QR code

PAID FOR BY THE COMMITTEE TO ELECT PAVEL PAYANO



Transportación Pública



Barr Foundation

La serie de Transporte público y la comunidad latina de El Mundo Boston cuenta con el apoyo de Barr Foundation.

Jueves 25 de Agosto, 2022

www.elmundoboston.com/transportacion

Y van 12 de los 30 días de cierre de Línea Naranja

Alcaldesa de Boston, Michelle Wu, que utiliza con frecuencia el tren de la Línea Naranja hasta el Ayuntamiento, hizo el recorrido en bicicleta junto a muchas personas.

Continúan las obras en la Línea Naranja, que se cerró por reparaciones en las vías el 18 de agosto para reabrir el 19 de septiembre con más seguridad para los miles de trabajadores cuyas vidas diarias se han visto alteradas por la decisión de la MBTA de no postergar más los trabajos de reparación. Y ya van 12 de los 30 días de cierre sin más contratiempo de los que ya se conoce.

En su sitio web, la T dijo que el servicio de la Línea Naranja aumentará los sábados y se reducirá los domingos este otoño. Este servicio esencial se extiende desde la estación Oak Grove en Malden hasta la estación Forest Hills en Jamaica Plain y sirve como la principal conexión de tránsito rápido para Chinatown, Roxbury, y algunos suburbios interiores con importantes comunidades latinas y de color. Es un salvavidas para muchos trabajadores de Boston que no tienen la opción de trabajar desde casa.

Por ahora las conexiones con autobuses gratuitos están sirviendo de gran ayuda a los usuarios del tren de la Línea Naranja que estará cerrada hasta cuando culminen los trabajos de reparación el 18 de septiembre.

La MBTA está tratando de mejorar la seguridad haciendo reparaciones muy necesarias en sus vías. Pero, incluso después de las correcciones, el sistema se verá afectado por la escasez de personal. El servicio interrumpido de la Línea Naranja, y de las líneas Roja y Azul también, están prolongando significativamente los tiempos de espera de los servicios de autobús.

Alcaldesa en bicicleta

Con más personas desplazándose en bicicleta hacia y desde el trabajo durante el mes de cierre de la Línea Naranja, y parte de la Línea Verde fuera de servicio, la alcaldesa de Boston, Michelle

“La alcaldesa Wu, quien ha enfrentado críticas por no hacer lo suficiente para mejorar la infraestructura ciclista, llegó a Boston en bicicleta con más de una docena de ciclistas.”

Wu, y la concejal de la ciudad de Cambridge, Alanna Mallon, recurrieron a Twitter para resaltar los problemas comunes de seguridad de los ciclistas.

“Ha habido una cantidad asombrosa de esfuerzos del [departamento de transporte estatal] para descubrir situaciones seguras para andar en bicicleta para las personas durante el cierre, lo que hace años puede no haber sido el caso”, dijo Eliza Parad, directora de organización y operaciones

del Boston Cyclists Union, que se ha estado comunicando regularmente con Boston y los funcionarios de transporte estatales.

La alcaldesa Wu, quien ha enfrentado críticas por no hacer lo suficiente para mejorar la infraestructura ciclista, llegó a Boston en bicicleta con más de una docena de ciclistas. También dirigió un par de grupos al Ayuntamiento antes del cierre.

Tomando fotografías

Durante su viaje que comenzó en Roslindale, Wu tomó una serie de fotografías que mostraban algunos de los peligros que el grupo encontró en el camino y luego las compartió en las redes sociales.

En un hilo de tuit, Wu llamó la atención sobre una intersección problemática entre la estación de Forest Hills y el Corredor Sudoeste, diciendo que tenía una “orden de señal estresante”, un cruce de calles que requiere “vigilancia adicional” y un tramo de carretera que termina con un “carril de zona de puerta pintada peligrosa”.

Wu, quien a menudo toma la Línea Naranja hasta el Ayuntamiento, publicó la foto de un camión de reparto bloqueando una gran sección del carril de bicicletas.

La MBTA emitió sus horarios de servicio de autobús para el otoño de 2022 que entraron en vigencia el 28 de agosto. La MBTA generalmente ajusta los horarios de servicio trimestralmente para reflejar los niveles de servicio que brindan.



Agresiva campaña de MBTA para contratar operadores

La MBTA continúa con su agresiva campaña de contratación de operadores de autobuses. El alcance de contratación ha incluido información actualizada en línea, información actualizada en las ubicaciones del Registro de Vehículos Motorizados, campañas masivas de correo electrónico, eventos de MassHire y más.

Las campañas publicitarias dirigidas específicamente a la contratación de operadores de autobuses han estado en funcionamiento desde diciembre de 2021 y la última campaña se lanzó el 1 de agosto de 2022, incluida la promoción de un evento de

contratación de operadores de autobuses “One-Stop” que tuvo lugar en abril.

Durante el evento One-Stop, se realizaron 109 entrevistas con 18 ofertas de contratación extendidas en el acto. La MBTA continúa promoviendo agresivamente el puesto de operador de autobús, incluidos los beneficios de trabajar para la T y un bono de inicio de sesión de hasta \$ 4500, a través de activos internos y pagados.

El Departamento de Recursos Humanos de MBTA también está trabajando activamente para reducir el proceso de incorporación de nuevos operadores.



Ajustando el servicio

Debido a las continuas dificultades para contratar nuevos operadores de autobuses, aproximadamente el 3 % de los viajes programados del autobús T no se realizaron durante los meses de verano. Si bien continúa con su agresiva campaña de contratación, la MBTA está ajustando el servicio de autobús en algunas rutas a partir del 28 de agosto de 2022 para que coincida mejor con el servicio programado con el nivel real de servicio que se brinda. Desde enero de 2022, la T ha contratado a 152 operadores de autobuses y necesita aproximadamente 300 conductores adicionales.

Los desafíos de contratación no son exclusivos de la T. Según una encuesta realizada por la Asociación Estadounidense de Transporte Público (APTA), casi tres de cada cuatro agencias de tránsito en todo el país dijeron que han tenido que cortar el servicio o retrasar los aumentos del servicio debido a problemas de escasez de trabajadores.

Los cambios en el servicio de rutas de autobuses de MBTA se realizarán con un enfoque especial en mantener los niveles de servicio en las rutas con un número duradero de pasajeros,

aumentar el servicio en las rutas más concurridas, adaptar el servicio para acomodar los viajes escolares y laborales, y mantener la flexibilidad de los T para realizar cambios en los horarios según sea necesario. Algunas rutas operarán con más frecuencia, otras con menos frecuencia y algunas rutas sufrirán cambios de ruta o de horario de salida.

Si una ruta o parada de autobús se ve afectada por cambios de horario, el T aconseja a los pasajeros que utilicen su Planificador de viajes para encontrar un servicio alternativo.

Dos rutas verán un servicio más frecuente que durante los meses de verano. La Ruta 455 incluye un viaje adicional los sábados por la mañana y la Línea Plateada 1 operará con mayor frecuencia por la noche entre semana.

Cuarenta y tres rutas operarán con menos frecuencia durante diferentes horas del día. Nueve rutas experimentarán algunos cambios de ruta y más de treinta rutas verán cambios en la hora de salida.

Los pasajeros pueden visitar mbta.com/servicechanges para obtener más información.

Herramienta de planificación de viajes de la MBTA

Para obtener ayuda personalizada con su viaje y averiguar la mejor ruta a tomar, los usuarios pueden acceder a la herramienta de planificación de viajes en línea de la MBTA:

[MBTA.com/trip-planner](https://www.mbta.com/trip-planner)

Cierres de calles

Government Center:
State Street entre Congress y Washington street

Copley Square:
Dartmouth Street entre St. James y Boylston street

Jamaica Plain:
Washington Street (hacia el norte) entre Arborway y Williams Street

Se están instalando centros para pasajeros en Copley Square y Government Center para facilitar el acceso a las rutas de autobús.

Estaciones de la línea naranja con conexión de tren de cercanías

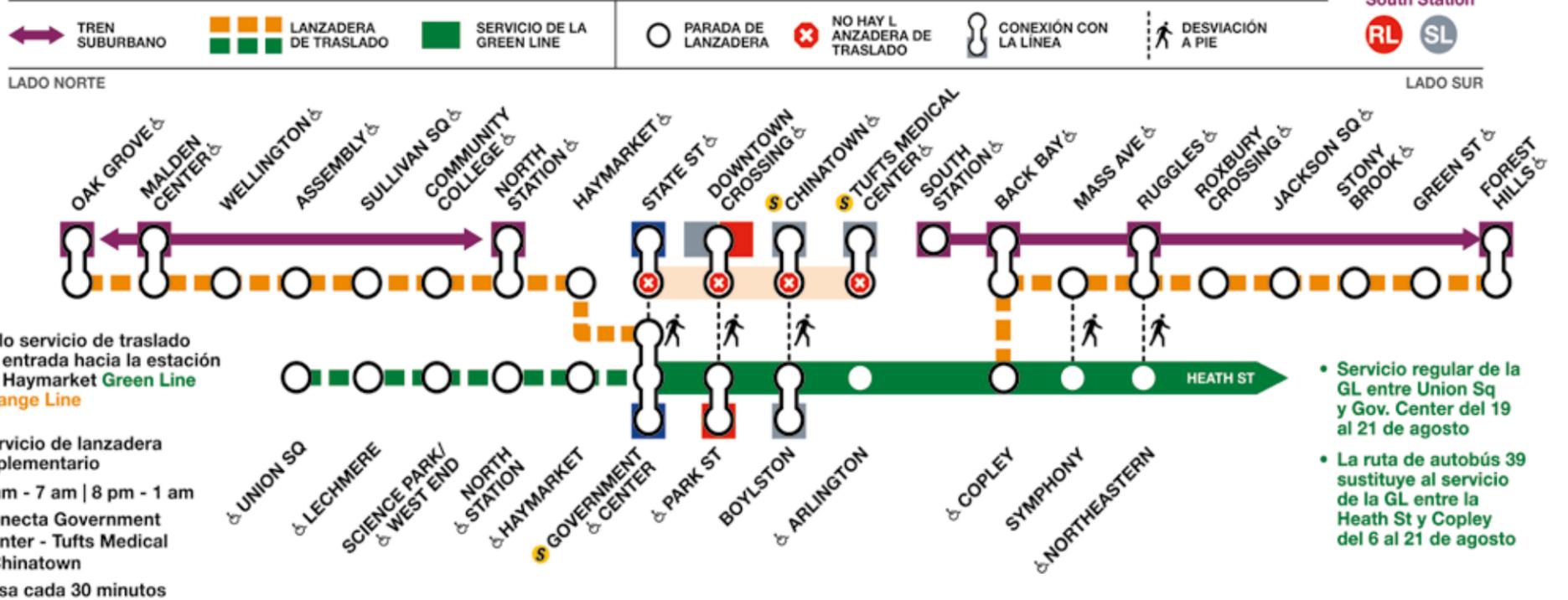
Forest Hills
Ruggles
Back Bay
North Station
Malden Center
Oak Grove

Línea naranja

(Oak Grove a Forest Hills) desde las 21:00 h del 19 de agosto hasta el 18 de septiembre

Durante el cierre de la línea naranja la MBTA anima a quienes puedan trabajar desde casa a hacerlo y a quienes precisen viajar a considerar otras opciones de viaje alternativas.

Alternativas de viaje



Opciones de viaje alternativas para los usuarios de la línea naranja (por estación)

ESTACIÓN	Trenes de cercanías	Autobuses de enlace	Minivans de enlace	Otro
Forest Hills	✓	✓	✓	Autobús 39
Green Street		✓	✓	Autobús 39 (Vía Centre St.)
Stony Brook		✓	✓	Autobús 39 (Vía Avenida Huntington)
Jackson Square		✓	✓	
Roxbury Crossing		✓	✓	
Ruggles	✓	✓	✓	Línea verde E Autobús 39 (Vía Huntington Ave.) CT2
Massachusetts Avenue		✓	✓	Línea verde E (@ Symphony)
Back Bay	✓	✓	✓	Línea verde (@ Copley) Autobús 39
Tufts Medical Center		✓	✓	Línea plateada 4 & 5 (con autobuses adicionales)
Chinatown		✓	✓	Línea verde (@ Bolyston) Línea plateada 4 & 5 (con autobuses adicionales)
Downtown Crossing			✓	Línea verde (@ Park) Línea plateada 4 & 5 (con autobuses adicionales)
State			✓	Línea Azul (Government Center a 1 cuadra)
Haymarket		✓	✓	
North Station	✓	✓	✓	
Community College		✓	✓	
Sullivan Square		✓	✓	Autobús 92 Autobús 93 CT2
Assembly		✓	✓	
Wellington		✓	✓	
Malden Center	✓	✓	✓	
Oak Grove	✓	✓	✓	



Centros Comunitarios de Salud: East Boston, Roxbury y Dorchester

MYHEALTHFAIR.COM/VLOG



► Semana Nacional del Centro de Salud 2022

Los centros comunitarios de salud son el corazón de una comunidad

► **Los centros comunitarios de salud son la base de operaciones para la prestación de servicios a la comunidad.**

► **Además, representa las aspiraciones de la sociedad y enfatiza la naturaleza y el fin de los servicios sociales.**

► **Los centros de salud comunitarios (CHC) han desempeñado por más de 50 años un papel integral, brindando atención primaria adaptada a sus necesidades.**

► **Estos centros toman en cuenta necesidades culturales, sociales (incluyen bajos ingresos), inseguridad alimentaria, de vivienda, falta de acceso y de salud.**

Cómo apoyamos los centros comunitarios de salud

My Health Fair apoya enfáticamente la misión de los Centros Comunitarios a través de nuestra feria virtual de salud.

En esta feria, conectamos a los prestadores de servicios de salud con la comunidad.

Ofrecemos información y facilitamos la educación de la comunidad en todo lo relacionado al acceso a servicios de salud.

Su enfoque es promover la equidad y acceso a servicios integrales.

Se estima que existen unas 1.400 organizaciones que brindan atención integral a 28 millones de pacientes, y sigue creciendo.

Solo entre 2016 y 2017, los centros de salud agregaron 1.3 millones de pacientes y 16.000 empleados.

También abrieron 600 nuevos sitios en todo el país, según la Asociación Nacional de Centros de Salud Comunitarios (NACHC).

Centro de salud vecinal de East Boston

Como parte de esta red, el Centro de Salud Vecinal de East Boston (EBNHC) ha sido una parte vital de la comunidad durante más de 50 años.

Este centro de salud es el más grande de Massachusetts y proveedor de atención médica líder brindando atención continua durante las 24 horas del día.

¿Hay que pagar para ser atendido?

El EBNHC permanentemente participa en evaluaciones colaborativas y foros de planificación con el fin comprender y tener un panorama real de las necesidades

cambiantes de los pacientes.

De esta manera, puede crear nuevos servicios para satisfacer estas necesidades.

Se estima que alrededor del 23% de los pacientes no tienen seguro.

El EBNHC utiliza un sistema de escala móvil de tarifas para pacientes sin seguro, es decir, se le cobrará una tarifa basada en sus ingresos y el tamaño de su hogar.

¿Qué servicios ofrece este centro de salud?

Este centro cuenta con servicios de atención primaria en odontología, endocrinología, nutrición, farmacia, medicina para adultos, mujeres y niños, salud mental y servicios sociales.

El EBNHC cuenta con otros servicios para la comunidad como artritis/reumatología, audiología y un departamento de problemas pulmonares y con programas con orientación a la comunidad como:

Nutriendo a nuestra comunidad:

Ayuda a familias e individuos a abordar las enfermedades y la desnutrición relacionadas con el hambre.

Con los programas de Acceso a Alimentos aumentan el acceso a alimentos saludables en los Mercados de Agricultores.

En el Centro de Bienestar y Recursos Comunitarios

atienden a más de 700 familias cada semana con comestibles y artículos de primera necesidad.

Programa de comidas a domicilio:

Prepara más de 2.000 comidas cada semana para personas mayores inscritas en el programa Senior Care Options o Program of All Inclusive Care of the Elderly.

Programa WIC:

Es un programa de nutrición que brinda educación sobre nutrición y salud, alimentos saludables y otros servicios gratuitos a las familias, mujeres, bebés y niños de Massachusetts que califican.

Prevención de la violencia:

El EBNHC lidera y participa en programas colaborativos de seguridad pública, trabajando con personas y familias que enfrentan desafíos complejos y que pueden necesitar servicios de más de una agencia comunitaria.

Los Equipos de Trauma de Vecindario:

NTT, por sus siglas en inglés, brindan servicios de respuesta rápida para individuos, familias y comunidades afectadas por la violencia comunitaria las 24 horas del día y los 365 días del año.

Se brindan servicios de administración de casos a corto plazo, grupos de afrontamiento, primeros auxilios psicológicos y consultas.

Programa Neighborhood PACE

El Programa Neighborhood PACE, dirigido a adultos mayores de 55 años, tiene como objetivo brindar apoyo a la comunidad para mantenerse sana, activa e independiente.

PACE presta servicios médicos, sociales, recreación, rehabilitación, atención domiciliaria y otros servicios como medicamentos sin copago y transporte al centro de salud PACE y a citas médicas.

De esta manera, los residentes de East Boston, Chelsea, Winthrop, Revere, Everett, Malden, Melrose, Medford, Stoneham y el barrio North End de Boston puedan continuar con una vida plena y reciban el cuidado correcto en el lugar y en el momento correcto.

East Boston Neighborhood Health Center trabaja arduamente para promover y mantener a comunidades, familias y a individuos saludables.

Esto es posible gracias a que ofrece servicios atención de salud asequible y de alta calidad e innovación.

Este centro busca expandir sus servicios a muchas comunidades claves y diversas de las que hoy atienden.

My Health Fair está celebrando la Semana Nacional del Centro de Salud del 7 al 13 de agosto de 2022

Únase a la lista del Newsletter de My Health Fair para recibir cada mes su dosis de información y LIVE Streams de Organizaciones de la Salud e influencers.

Fuentes: <https://healthcity.bmc.org/>, <https://www.ebnhc.org/>, <https://neighborhoodpace.org/>

► **Mas info:** myhealthfair.com/newsletter



ESTE MES EN



My Health Fair™

The Right Content , The Right Place
The Right Time

SEMANA NACIONAL DEL CENTRO DE SALUD

Co	CENTROS DE SALUD: La química para comunidades sanas										M
Un	CC				Q	T	Ed	Mc			
D	Bi	V	Ag	I	N	Mc	Ps	Te			
Cp	Pa	E	Ph	Cm	S	Vp	Nu	Sm			

7 DE AGOSTO - 13 DE AGOSTO
www.healthcenterweek.org
#NHCW2022

CADA VIERNES DE AGOSTO

BLOG NUEVO



SCAN ME



- 5** ¿QUÉ ES LA SEMANA NACIONAL DEL CENTRO DE SALUD?
- 12** GRAN RECONOCIMIENTO AL CENTRO DE SALUD COMUNITARIO DE LAWRENCE
- 19** CENTROS COMUNITARIOS DE SALUD DE EAST BOSTON, ROXBURY Y DORCHESTER
- 26** EL ROL DE LOS TRABAJADORES COMUNITARIOS DE LA SALUD



Worcester vivió su mejor festival

CENTRO, una de las organizaciones proinmigrantes, celebró en Worcester el arte y la cultura de nuestros países de habla hispana a través del Festival Latinoamericano. "Fue una gran celebración de nuestro trigésimo Festival Latinoamericano", dice Agustina Velásquez, más conocida como Tina Velásquez, una de las promotoras de este gran evento que reunió a numerosas personas.



El calibre de los artistas que se presentaron durante el festival, incluidos El Rey Tulile, uno de los grandes salseros, y Willie González, además de la diversidad de las presentaciones folclóricas y las actividades en nuestra carpa infantil fueron más grandes que nunca.

Miles de familias se divertieron y disfrutaron de rifas de televisores de pantalla grande, 500 dólares y más.

"Agradecemos a la ciudad de Worcester por su apoyo de larga data, al personal del Departamento de Parques, al Departamento de Policía de Worcester y a nuestra creciente lista de patrocinadores. Juntos, hicieron de nuestro evento el mejor en Nueva Inglaterra", anota Velásquez.

Además, se entregaron



reconocimientos a dos pioneras de nuestra comunidad, Gladys Rodríguez, la fundadora del Festival, y Dolly Vázquez, organizadora del Festival durante 23 años. También reconocieron el trabajo de la Asociación Latinoamericana de Motociclistas

de la zona por entregar almuerzos a los hogares de los niños de las Escuelas Públicas de Worcester durante la pandemia.

Para obtener más información sobre CENTRO y sus excelentes programas y servicios, visítenos en www.centroinc.org.



IZADA DE LA BANDERA GUATEMALTECA

¡La Ciudad de Lynn y el Comité de Izamiento de la Bandera de Guatemala los invitan a asistir al evento de Izamiento de la Bandera de Guatemala en honor al Día de la Independencia de Guatemala!

Martes, 13 de septiembre • 4pm

City Hall

★ ★ ★ ★ ★
5 YEAR
ANNIVERSARY!



RECONOCIENDO A LOS
JÓVENES LATINOS
MÁS INFLUYENTES

NOMINE A ALGUIEN HOY

VISITE: LATINO30UNDER30.COM/NOMINATE

¡RETORNA el Latino 30 under 30 de El Mundo Boston! Por cuatro años consecutivos, reconocimos a nuestros jóvenes más destacados que están cambiando el mundo. Este año celebraremos nuestro quinto aniversario y estamos buscando a los próximos 30.

WE'RE BACK!

PRESENTED BY:



SPONSORED BY:





Rotundo éxito del Festival Multicultural de Everett

El Glendale Park, escenario del décimo quinto Festival Multicultural de Everett, se llenó, fue increíble la participación de una de las comunidades más diversas bajo el lema "Un solo mundo, una sola voz, uniendo culturas". La Congresista Ayanna Pressley le dio distinción a un evento latino que cada año crece al entregar un reconocimiento a Lucy Pineda, directora de Latinos Unidos de Massachusetts (LUMA), el motor del festival. La Senadora Elizabeth Warren también le hizo llegar otro reconocimiento.

a nuestra comunidad. Que vengan esos líderes que ahora están en el Congreso y en el Senado al festival para reconocer el trabajo que hacemos nos enaltece", dijo Pineda en medio de una muchedumbre que la ovacionaba.

Unas 2,500 a 3,000 personas asistieron a todo un día de festival que sirvió también para unir a las familias. Fue un día de total diversión para niños grandes, llamando la atención la participación de dos robots que bailaron al ritmo de la música que le tocaban. Estaban representados por los Djs Kenny y Uga.

Gran apoyo

Pineda reconoció el apoyo que recibió en los últimos dos años de la directora del departamento cultural del estado y del concejo cultural de Everett y agradeció los comentarios positivos de la gente en las redes sociales, así como de los comerciantes. "Esta vez nos unimos con los dueños de negocios de la misma ciudad y no tuvimos que traer

"Este es el fruto que se va dando después de tanto trabajo, de tanta lucha por



organizar



comerciantes de Nueva York. Fue una buena idea unirnos con los negocios locales", anotó Pineda.

También participaron el Senador estatal Sal DiDomenico y concejales de la ciudad de Everett.

Lo más emotivo fue la bendición del festival que estuvo a cargo de la policía de Boston, representado por el pastor Joshua de la Rosa. "Esto nos llenó de emoción porque empezamos nuestro festival con la bendición de Dios y con el apoyo de tanta gente, tuve por primera vez a mis cuatro hijos ayudando en el festival".

La reconocida activista que ha trabajado a lo largo de la pandemia ayudando a la comunidad con alimentos y ayuda económica dijo que "en cierta forma el COVID nos ayudó a identificarnos como organización". Al festival asistieron representantes de



20 organizaciones, se pusieron vacunas contra el coronavirus y el Museo de la Universidad de Harvard tuvo una simbólica participación con las piedras que se usaban antes para moler. La alcaldesa de Salem y candidata a vicegobernadora de Massachusetts, Kim Dirscoll, también estuvo presente.

Ana Urquiza fue la madrina del Festival Multicultural que tuvo como artistas de cierre a Los Nítidos de Ricardo Montiel y al Latin Dance. Karla Marina Trigueros que recibió un reconocimiento de LUMA y del Representante estatal Joseph McGonagle, interpretó el himno nacional.

Luis Morales estuvo como maestro de ceremonia en un festival que con música de los más diversos ritmos puso a todos a bailar. También participó Héctor Tre Ochenta que deleitó con sus canciones.



EL MUNDO PRESENTA:
BOSTON

En colaboración con:



UN EVENTO DEDICADO AL PEQUEÑO COMERCIANTE

Jueves 6 de Octubre
Comenzando a la 1:00PM

District Hall - Puerto de Boston
75 Northern Ave
Boston, MA 02210



Un evento conducido en español con información y recursos imprescindibles para el pequeño comerciante de nuestra comunidad.

- ¿Cómo debo tener registrado mi negocio?
- ¿Cómo y donde aplico para fondos disponibles para mi empresa?
- ¿Quién me puede ayudar en contabilidad, mercadeo, ventas sin tener que pagar por las consultas?
- ¿Cuáles son las instituciones que tienen el capital que yo necesito para crecer mi negocio?
- ¿Cuál es la mejor forma de organizar mi nómina y evitar problemas con el gobierno?
- ¿Cómo puedo usar las redes sociales para promover mi negocio?

Estas y muchas otras preguntas serán respondida por **un panel de expertos en español.**



Este evento es GRATIS y limitado a los primeros 100 negocios que se registren.



Los registrados recibirán \$50 para cubrir gastos de parqueo y gasolina.

Para registrarse, visite: ElMundoBoston.com/SBS

Platinum Sponsors:



Exhibiting Partners:





La columna
de Marino

Deportes y más...

Sorteados los grupos de La Champions, partidos vibrantes en fase de grupos, Remco Evenepoel continúa de líder de La Vuelta a España, Palmeiras a un paso más del título en el Brasileirao, República Dominicana campeona Copa Panamericana, La FIFA nombra "Comisión Normalizadora" para El Salvador.



Bombazo en la MLS ¿Luis Suárez por Chicharito Hernández?

El futuro de Chicharito Hernández en Los Angeles Galaxy no está claro, ya que según informan varios medios de Estados Unidos el delantero mexicano no entra en planes del club la próxima temporada en la MLS. La marcha del mexicano podría producirse en enero (tiene contrato hasta el 31 de diciembre de 2022) y con el dinero de su salario utilizarlo para contratar al delantero de la selección uruguaya Luis Suárez, la gran obsesión para reforzar el ataque.



Vuelta a España 2022

Remco Evenepoel asestó un golpe a la clasificación general de la Vuelta a España 2022 en la 9ª etapa y sale más líder de Les Praeres. El belga le metió 44" a Enric Mas y en 56" a Primož Roglic en la línea de meta. Un gran Juan Ayuso encabezó el trío español, completado por Carlos Rodríguez, llegando por delante del esloveno. La victoria fue para Louis Meintjes tras rematar en solitario la fuga. Por otro lado, el colombiano Miguel Ángel 'supermán' López se mantiene como el mejor del país en la general al escalar hasta la octava posición.

Champions League 2022-23 Así se jugará la fase de grupos



Lista la ruta inicial para los 32 equipos participantes. La Uefa Champions League ya superó las fases previas, y ahora, con los 32 equipos clasificados para la fase de grupos, este jueves 25 de agosto tuvo lugar el sorteo de tal instancia. En cada grupo, sin excepción, habrá duelos históricos.

De tal forma, y bajo la condición de que no podían presentarse duelos entre equipos de un mismo país en una zona, se cumplió con el sorteo. Benfica, Maccabi Haifa, Viktoria Plzn, Rangers, Copenhagen y Dinamo Zagreb llegaron desde fases previas, los 26 restantes clasificaron de manera directa.



¿Cómo quedaron los grupos?

Grupo A:

Ajax, Liverpool, Napoli, Rangers.

Grupo B:

Porto, Atlético de Madrid, Bayer Leverkusen, Brujas.

Grupo C:

Bayern Múnich, Barcelona, Inter de Milán, Viktoria Plzen.

Grupo D:

Eintracht Frankfurt, Tottenham, Sporting de Lisboa, Olympique de Marsella.

Grupo E:

AC Milán, Chelsea, Salzburgo, Dinamo Zagreb.

Grupo F:

Real Madrid, Leipzig, Shakhtar Donetsk, Celtic.

Grupo G:

Manchester City, Sevilla, Borussia Dortmund, Copenhagen.

Grupo H:

París Saint Germain, Juventus, Benfica, Maccabi Haifa.

¿Cuándo comienza?

La primera fecha de la fase de grupos se disputará entre el martes 6 y 7 de septiembre, mientras que la sexta y última jornada tendrá cumplimiento el 1 y 2 de noviembre. La fase de octavos de final -como es costumbre- se efectuará en febrero del año próximo.



Para alquilar balcón por partidazos

Aunque a priori todo apunta a que los partidos estelares estarán en el Grupo C con el cruce entre Bayern Múnich, Barcelona e Inter de Milán, hay otros enfrentamientos que llamarán la atención. Por el lado del Grupo H estará el cruce entre PSG y Juventus. Un partido en el que Di María, Cuadrado y compañía se medirán al tridente de lujo conformado por Messi, Neymar y Mbappé.



Revolution pierde

El jugador mexicano Javier "Chicharito" Hernández tuvo un gran arranque de partido ante el conjunto de New England Revolution, anotando un gol y dando una asistencia en apenas 15 minutos para darle un importante triunfo a los angelinos por 1-2. Apenas se jugaba el minuto 4 del partido cuando el delantero mexicano metió un pase por detrás de los defensas de New England para que el atacante californiano Daniel Aguirre sellara la jugada con su primer gol en la temporada. Y apenas 11 minutos después, Chicharito aprovechó un genial pase del español Riqui Puig, reciente fichaje del club angelino, para definir muy bien a la salida del arquero local.



Crisis en el fútbol salvadoreño

La FIFA nombró una "Comisión Normalizadora" para tomar las riendas del fútbol salvadoreño, debido a su crisis institucional. Casi un mes después de la carta enviada por FIFA anunciando que nombraría una comisión ya asumió funciones para resolver los asuntos que llevaron al fútbol salvadoreño a una crisis institucional sin precedentes.



República Dominicana campeona Copa Panamericana Colombia, subcampeona

La selección femenina de voleibol de Colombia fue derrotada por República Dominicana en la final de la Copa Panamericana con parciales 21-25, 25-13, 25-21 y 25-16. La delegación nacional empezó ganando, pero las dominicanas igualaron en el segundo set. La tercera manga estuvo muy disputada, pero terminó imponiéndose el equipo rival que en el cuarto set selló su título.

Palmeiras, un paso más al título en el Brasileirao

El líder Palmeiras dio un pasito más este sábado hacia el título del Brasileirao al empatar a un gol en casa del segundo clasificado, el Fluminense, resultado que mantiene al 'Verdao' con ocho puntos de ventaja.



DEPORTES & MÁS

CON MARINO VELASQUEZ

HORARIOS

DE LUNES A VIERNES
POR
WUNR 1600 AM.

Informando desde 1990

DEPORTES & MAS CON MARINO VELASQUEZ se transmite en WUNR 1600 AM RADIO INTERNATIONAL desde 1993 de 11 am a 12 m. Y ahora también por www.deportesymasconmarino.com



Conozca el trofeo FIEA

Comienza otra vez la Gira del Trofeo de la Copa Mundial de la FIFA™ patrocinada por Coca-Cola. Tras el acto celebrado en la sede de la FIFA en Suiza, el trofeo reanudó su viaje por el globo visitando Seúl (República de Corea). En la antesala de Catar 2022™, la gira del Trofeo de la Copa Mundial de la FIFA™ patrocinada por Coca-Cola visitará por primera vez en la historia las 32 naciones clasificadas para el torneo. La FIFA ha puesto en marcha al mismo tiempo su campaña mundial "Spotlight: Your Dreams", con leyendas y creadores como el influencer Noah Beck. En total, la edición de 2022 hará escala en 51 países y territorios, por lo que Coca-Cola y la FIFA estarán un poco más cerca de alcanzar el objetivo de que en 2030 el trofeo haya visitado las 211 federaciones miembro.



Sin Salud Mental No Hay Salud

[Segunda temporada]

Es tiempo de hablar de la salud mental con:

Dr. Felix Torres MD, MBA, DFAPA

El Dr. Félix Torres, MD, MBA, DFAPA, nativo de Puerto Rico, es un psiquiatra clínico y forense de los más reconocidos en los Estados Unidos. El Dr. Torres es el Jefe de Medicina Forense del Sistema Hospitalario Estatal de Texas y es Asesor Especial en las Naciones Unidas, asegurando la inclusión de la salud mental en las agendas globales de salud. El Dr. Torres está comprometido con la lucha contra el estigma hacia la salud mental y a la educación de nuestra comunidad sobre este tema importante.



EN VIVO

Jueves 5pm



ElMundoBoston



ElMundoBostonTV

Auspiciado por:



Mass General Brigham



Museum of Science.



TUFTS
Health Plan



THE TJX COMPANIES, INC.

Para más información, visite: ElMundoBoston.com/SaludMental



Con éxito se celebró 4ta. Versión de "Chacabana Party"

Bajo la producción de Osiris Ruiz presenta TV, un programa de televisión en el Cable y en su Canal de Youtube, un grupo de damas y caballeros hicieron honor a la Chacabana o Guayabera, una vestimenta tropical de tanto arraigo en Puerto Rico, Cuba como en Republica Dominicana y Home Run Café.

El selecto grupo de amigos e invitados dieron lugar a una fiesta de la Chacabana que cada vez gana más seguidores y que, según Osiris, podría convertirse el próximo año en una Gran Gala. Los toques modernos y la transformación de las Chacabanas, han hecho que las mismas sean cada vez más populares.



Nos aprecias por cómo te cuidamos

En East Boston Neighborhood Health Center la salud de tu familia es nuestra prioridad. La mayoría de nuestro equipo son tus vecinos y se enorgullecen de ofrecer atención médica de alta calidad. Honramos y respetamos las culturas e idiomas de nuestros pacientes, construyendo relaciones que acompañan a tu familia a lo largo de sus vidas. Cuidado con cariño en tu comunidad. Aprende más y visita ebnhc.org/cariño



Nos amarás por cómo cuidamos a tu familia



Clasificados | Classified



REAL ESTATE • BIENES RAICES • JOBS • TRABAJOS • SERVICES • SERVICIOS • EDUCATION • EDUCACION • REAL STATE • JOBS

EL MUNDO BOSTON

SE VENDE
COFFEE SHOP / CAFETERIA (EVERETT)
Oportunidad ideal para un negocio o para que sea un lugar de reunión para tu familia o amigos. El negocio está listo para ser operado. Incluye todo el equipo necesario. Ubicación excelente en un área de alto tráfico. No pierdas esta oportunidad. Llámanos hoy mismo.
978-407-9214

Anúncie su negocio o servicio con nosotros...

Para sus clasificados llame al **617-522-5060 x229**
class@elmundoboston.com

AFFORDABLE HOUSING LOTTERY
RACHEL'S VILLAGE, LOWELL ST., WILMINGTON

5 New 2-BR Units available to first-time buyers at \$285,300

Information Session: 9/28/2022 @ 6pm
Zoom ID: 862 1138 5509, Passcode: 066921
Lottery Date: 11/2/2022 @ 6pm
Zoom ID: 840 2735 2168, Passcode: 024580

Application deadline: 10/26/2022
Maximum Assets \$75,000. Maximum Income: 1P \$78,300, 2P \$89,500, 3P \$100,700, 4P \$111,850

Applications: Kristen Costa, L.A. Associates, Inc.
(978) 758-0197 kristcosta@laassoc.com

BUSCO NANNY- EMPLEADA DEL HOGAR

Somos una familia de ecuatorianos con 4 hijos (varón de 14 años, varón y mujer de 11 años y un chiquito de 8 años)

Buscamos a alguien cariñosa y responsable que nos ayude con la limpieza y organización de la casa y los niños.

Interesadas llamar:
617-543-2342

EL MUNDO BOSTON

DORIS

Doris@ElMundoBoston.com
617-522-5060 x 229



Comisión de Agua y Alcantarillado de Boston
980 Harrison Avenue,
BOSTON, MA 02119
Teléfono: (617)-989-7000

SOLICITUD DE PROPUESTAS

PROGRAMA DE VIGILANCIA DEL DESBORDAMIENTO DEL DESAGÜE COMBINADO Y DE NOTIFICACIÓN AL PÚBLICO RFP No. 22-206-004

LA COMISIÓN DE AGUAS Y DESAGÜE DE BOSTON, a través de su Director Ejecutivo, Henry F. Vitale, invita a las empresas cualificadas a presentar propuestas selladas para el **PROGRAMA DE VIGILANCIA DEL DESBORDAMIENTO DEL DESAGÜE COMBINADO Y DE NOTIFICACIÓN AL PÚBLICO**.

La Solicitud de Propuesta puede obtenerse descargándola del portal **BWSC BIDNET DIRECT**. <https://www.bidnetdirect.com/bwsc>.

La Propuesta debe ser recibida por presentación electrónica a través de BidNet Direct antes de las **12:00 P.M. del VIERNES 30 DE SEPTIEMBRE DE 2022**.

Las propuestas que se reciban después de la fecha y hora indicadas serán rechazadas por no responder. No se aceptarán propuestas por fax o correo electrónico.

El Director Ejecutivo se reserva el derecho de rechazar todas y cada una de las propuestas. La adjudicación de cualquier contrato está sujeta a la aprobación de la Junta de Comisionados.

EL BWSC ES UN EMPLEADOR DE ACCIÓN AFIRMATIVA
QUE OFRECE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES.
SE ANIMA A LAS EMPRESAS PROPIEDAD DE MINORÍAS
Y MUJERES A RESPONDER.

25 de agosto 2022

Por Henry F. Vitale
Director Ejecutivo



Comisión de Agua y
Desagüe de Boston
980 Harrison Avenue,
BOSTON, MA 02119
Teléfono: (617)-989-7000

SOLICITUD DE PROPUESTAS

PARA EL LAVADO UNIDIRECCIONAL DE LAS TUBERÍAS DE AGUA RFP No. 22-203-001

LA COMISIÓN DE AGUA Y DESAGÜE DE BOSTON, el Director Ejecutivo, Henry F. Vitale, invita a las empresas cualificadas a presentar sus propuestas selladas para **EL LAVADO UNIDIRECCIONAL DE LAS TUBERÍAS DE AGUA**.

La solicitud de propuesta se puede obtener descargándola del Portal **BWSC BIDNET DIRECT**. <https://www.bidnetdirect.com/bwsc>

La propuesta debe recibirse mediante envío electrónico a través de BidNet Direct antes de las **12:00 pm. del VIERNES 30 DE SEPTIEMBRE DE 2022**.

Las propuestas recibidas después de la fecha y hora requeridas serán rechazadas por no responder. No se aceptarán propuestas por fax/correo electrónico.

El Director Ejecutivo se reserva el derecho de rechazar cualquiera y todas las propuestas.

La Adjudicación de cualquier contrato está sujeta a la aprobación de la Junta de Comisionados.

EL BWSC ES UN EMPLEADOR DE ACCIÓN AFIRMATIVA
DE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES. SE ANIMA A LAS
EMPRESAS COMERCIALES PROPIEDAD DE MINORÍAS Y
MUJERES A RESPONDER.

1 de septiembre 2022

Por Henry F. Vitale
Director Ejecutivo

elmundoboston.com



-CLASIFICADOS-

**¡Este
espacio
es suyo!**

**Anúncie su
negocio o
servicio con
nosotros...**

Para sus clasificados
llame al

617-522-5060 x229

class@elmundoboston.com



Reunión pública virtual

Comité de supervisión del plan maestro estratégico de Roxbury

Lunes, 12 de septiembre
6:00 PM - 7:30 PM

Enlace de zoom: bit.ly/Sep2022RSMPOC
Llamada gratis: (833) 568 - 8864
ID de reunión: 161 459 6430

Descripción de la reunión:

El Comité de Supervisión del Plan Maestro Estratégico de Roxbury se creó para supervisar los proyectos que se enmarcan en el Plan Maestro Estratégico de Roxbury. El comité se reúne mensualmente para discutir el desarrollo y la planificación en Nubian Square. Todas las reuniones se celebran en zoom y están abiertas al público.

Para más información, sobre cómo unirse, participar y actuar, visite bit.ly/theRSMPOC. Para los servicios de interpretación, póngase en contacto con el coordinador que figura a continuación una semana antes de cada reunión.

Para los servicios de interpretación, comuníquese con el coordinador que se indica a continuación una semana antes de cada reunión.

Si w bezwen sèvis entèpretasyon, kontakte moun kap planifye a pi ba a, yon semèn anvan chak.

Correo a: **Jonathan Short**
Boston Planning & Development Agency
One City Hall Square, 9th Floor
Boston, MA 02201

Teléfono: 617.918.6234

Correo: jonathan.short@boston.gov

bostonplans.org | [@bostonplans](https://twitter.com/bostonplans)
Teresa Polhemus, Directora ejecutiva / Secretaria

EL ESTADO DE MASSACHUSETTS DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE DE MASSACHUSETTS - DIVISIÓN DE CARRETERAS

AVISO DE REUNIÓN DE INFORMACIÓN PÚBLICA

Archivo de Proyecto N° 612231

Se realizará una Reunión de Información Pública para presentar el diseño del Proyecto de Reparación del Viaducto I-90 Allston en Boston, MA.

CUANDO: Miércoles 14 de septiembre de 2022 6:00 p.m.

ASISTA: [Events | Mass.gov](https://www.mass.gov/events)

PROPÓSITO: El propósito de esta reunión es proporcionar al público la oportunidad de conocer a fondo el Proyecto de Reparación del Viaducto de la I-90 en Allston. Todas las opiniones y comentarios presentados en respuesta a la reunión serán revisados y considerados en la mayor medida posible.

PROPUESTA: El proyecto propuesto reparará y rehabilitará el Viaducto Allston de la I-90, que lleva la autopista Massachusetts Turnpike (I-90) sobre la línea Worcester del ferrocarril de la Massachusetts Bay Transportation Authority (MBTA) y a través de la zona de Allston/Brighton. El plan incluye reparaciones del tablero del puente y sustituciones localizadas; reparaciones de hormigón en los estribos, los apoyos de los pilares y las columnas; limpieza selectiva, pintura y reparaciones del acero estructural; reparaciones de las barandillas del puente y mejoras en el drenaje del tablero. El proyecto pretende preservar el viaducto existente para garantizar la seguridad del tráfico mientras MassDOT completa el diseño y los permisos para el proyecto multimodal de la I-90 en Allston.

Esta audición es accesible para personas con discapacidades. MassDOT ofrece adaptaciones razonables y/o asistencia lingüística de forma gratuita bajo petición (por ejemplo, intérpretes en lenguaje de señas americano e idiomas distintos del inglés, subtítulos en vivo, vídeos, dispositivos de asistencia auditiva y formatos de material alternativo), según disponibilidad. Para acomodación o asistencia lingüística, comuníquese con el Director de Diversidad y Derechos Civiles de MassDOT por teléfono (857-368-8580), TTD/TTY al (857) 266-0603, fax (857) 368-0602 o por correo electrónico (MassDOT.CivilRights@dot.state.ma.us). Las solicitudes deben hacerse lo antes posible antes de la reunión, y para que sea más difícil organizar servicios como el lenguaje de señas, subtítulos o traducción o interpretación de idioma, las solicitudes deben hacerse al menos diez días hábiles antes de la audiencia.

Esta Reunión de Información Pública o un anuncio de cancelación se publicará en Internet en: www.mass.gov/orgs/highway-division/events

JONATHAN GULLIVER
ADMINISTRADOR DE CARRETERAS

CARRIE LAVALLEE, P.E
INGENIERA PRINCIPAL

Northborough Housing Authority

26 Village Drive
Northborough MA 01532
T. 508-393-2408 F. 508-393-2747

Director Ejecutivo:

La Autoridad de Vivienda de Northborough está buscando un Director Ejecutivo, que será responsable de la gestión de 104 unidades de vivienda pública del Estado, Capítulo 667, ancianos / discapacitados, 26 unidades de vivienda pública del Estado de la familia (705), 1 (689) del programa y 4 unidades asequibles. El candidato debe estar familiarizado con las normas y reglamentos del Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario de la Mancomunidad de Massachusetts (DHCD). **Este puesto requiere 32 horas semanales, de lunes a viernes.**

Cualificaciones Mínimas Requeridas

Cuatro años de experiencia en el sector de la vivienda pública o privada, el desarrollo comunitario, la administración pública o un campo estrechamente relacionado que demuestre una fuerte capacidad de gestión y organización con al menos dos o más años de experiencia en la supervisión de una plantilla de 3 o más personas. Se necesitan excelentes capacidades escritas y verbales y son necesarias para comunicarse eficazmente con los funcionarios locales, juntas, residentes, proveedores de servicios, agencias de financiación y solicitantes. Debe tener un conocimiento práctico de la administración fiscal, los informes anuales, los sistemas de mantenimiento, el personal y los sistemas de control administrativo en viviendas públicas o privadas. Debe tener un conocimiento considerable de los procedimientos y reglamentos del gobierno local, estatal y federal en lo que respecta al desarrollo de la vivienda pública, la construcción, la planificación de capital, la AUP, las auditorías PMR y la gestión completa de las operaciones de la autoridad local de la vivienda. Se prefiere la experiencia de trabajar con personas de diversos orígenes socioeconómicos.

Debe ser confiable. Se anima a los solicitantes diversos a presentarse

Requerimiento:

El programa de certificación de administrador público de Massachusetts es aconsejable o debe obtenerse dentro del primer año de empleo.

Rango salarial:

El salario es proporcional a la experiencia y la educación y se establece en un rango de hasta un máximo de \$77,025.00. Este puesto incluirá las prestaciones del Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario del Estado de Massachusetts.

Educación:

Una licenciatura en un campo relacionado es preferible, pero puede ser sustituida por un máximo de dos años de experiencia en supervisión.

Cómo aplicar / Contacte:

Northborough Housing Authority, 26 Village Drive, Northborough, MA 01532
Attn: Northborough Selection Committee Chair. No faxes, por favor.
La información adicional se puede obtener por solicitud a través de correo electrónico: ritaosborne@verizon.net.
La NHA es un empleador de igualdad de oportunidades y acción afirmativa.

La fecha límite de presentación es el 15 de septiembre de 2022.

AFFORDABLE RENTAL HOUSING LOTTERY

1- and 2- Bedroom Apartments

Cardinal Place

10 Rebecca Ann Lane, Falmouth

Applications are now available for three affordable duplex rental homes in this new ten-unit development.

ELIGIBILITY GUIDELINES, RENTS AND APPLICATION PROCESS

To be included in the lottery, applicants must be income-eligible and must submit a complete, signed application with all required documentation prior to the application deadline. Maximum Income includes gross annual income from all sources for all adult (18 years or older) members of the household. **Rents listed include water, sewer and trash collection fees but do not include utilities.**

Maximum Income (80% AMI)	
Household Size	Maximum Income
1	\$60,900
2	\$69,600
3	\$78,300
4	\$86,950

UNIT DESCRIPTIONS

1 Bedroom 1 Bath 780 Sq. Feet - \$1,468
2 Bedroom 2 Bath 780 Sq. Feet - \$1,746

Information Session:
August 12, 2022 - 6:00 P.M.

Lottery Drawing:
September 20, 2022 - 6:00 P.M.
Email: paulastuart@charter.net
for ZOOM links



Units are single-level duplex homes including range, refrigerator, microwave, washer-dryer hookups, granite counters, ceramic tile floors, and on-site parking. No pets. Non-smoking units.

Applications available at Falmouth Town Hall and Falmouth Public Libraries (if open) and may be requested by phone or email from Paula Stuart - 617-388-1331 paulastuart@charter.net

APPLICATION DEADLINE: September 13, 2022, at 5:00 P.M.

Developed by RLBE, LLC

Translation Assistance available at no cost upon request - Call 617-388-1331
Asistencia de traducción disponible sin costo a pedido - Llame al 617-388-1331
Asistencia de traducción disponible sin costo bajo petición - Llame al 617-388-1331

Other reasonable accommodations are available upon request
Otras adaptaciones razonables están disponibles bajo petición
Outras acomodações razoáveis estão disponíveis mediante solicitação

The Wright Affordable Housing Lottery

341 2nd Ave, Waltham, MA

80% AMI Affordable Units:
4 Studios @ \$1,831, 14 1BRs @ \$1,954*, 15 2BRs @ \$2,313*, 4 3BRs @ \$2,618*
60% AMI Affordable Units:
1 Studio @ \$1,347, 5 1BRs @ \$1,435, 5 2BRs @ \$1,689, 1 3BRs @ \$1,897

*Rents subject to change in 2023. Tenants will pay own utilities: Gas Heat, Gas Water Heating, Electric Cooking, Electricity, Water and Sewer. One parking spot is included in the rent. Free second spots available to tenants of 3BR units if required to accommodate a second vehicle.

MAXIMUM Household Income Limits for 80% AMI Affordable units:

\$78,300 (1 person), \$89,500 (2 people), \$100,700 (3 people),
\$111,850 (4 people), \$120,800 (5 people), \$129,750 (6 people)

MAXIMUM Household Income Limits for 60% AMI Affordable units:

\$58,920 (1 person), \$67,320 (2 people), \$75,720 (3 people),
\$84,120 (4 people), \$90,900 (5 people), \$97,620 (6 people)

* subject to change in 2023

The Wright is a 195-unit development on 341 2nd Avenue in Waltham, MA. Thirty-seven (37) units in this development will be made available through this application process and rented to households that have incomes at or below 80% of the Area Median Income. Twelve (12) units in this development will be made available through this application process and rented to households that have incomes at or below 60% of the Area Median Income. Units feature high-quality finishes and in-unit laundry and the property features luxury amenities including a private courtyard with grilling stations and a heated pool, fitness center, clubroom, and multiple lounges. **Units available through this process will first be ready in the Winter of 2022/2023.**

Application Deadline: October 24, 2022 at 2:00pm
Completed Applications and must be received, not postmarked, by this date in order to be considered

Public Info Session: September 28, 2022 at 6:00 pm via Zoom go to Zoom.com, Join, or call (646) 558-8656 and enter Meeting ID: **818 9317 7595** Passcode: **088159**

Lottery: November 7, 2022 at 6:00 pm via Zoom
Go to Zoom.com, Join, or call (646) 558-8656 and enter Meeting ID: 857 2736 5609, Passcode: 276410

For Lottery Information and Applications, or for reasonable accommodations for persons with disabilities, go to www.sebhousing.com or call at (617) 782-6900 (x1) and leave a message or postal mail SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494. For TTY Services dial 711. Free translation available. Traducción gratuita disponible.



The Wright Lotería de Viviendas Asequibles/Económicos

341 2nd Ave, Waltham, MA

Las unidades asequibles del 80 % del AMI: 4 estudios a \$1831, 14 de 1 habitación a \$1954*, 15 de 2 habitaciones a \$2313*, 4 de 3 habitaciones a \$2618*
Las unidades asequibles del 60 % del AMI: 1 estudio a \$1,347, 5 de 1 habitación a \$1,435, 5 de 2 habitaciones a \$1,689, 1 de 3 habitaciones a \$1,897

*Los alquileres están sujetos a cambios en el 2023. Los inquilinos pagarán sus propios servicios públicos: calefacción a gas, calefacción de agua a gas, cocina eléctrica, electricidad, agua y desagüe. Un lugar de estacionamiento está incluido en el alquiler. Segundos lugares gratuitos disponibles para inquilinos de unidades de 3 dormitorios si es necesario para acomodar un segundo vehículo.

Límites MÁXIMOS de ingresos familiares para unidades asequibles del 80 % del AMI:

\$78,300 (1 persona), \$89,500 (2 personas), \$100,700 (3 personas),
\$111,850 (4 personas), \$120,800 (5 personas), \$129,750 (6 personas)

Límites MÁXIMOS de ingresos familiares para 60% AMI Unidades asequibles:

\$58,920 (1 persona), \$67,320 (2 personas), \$75,720 (3 personas),
\$84,120 (4 personas), \$90,900 (5 personas), \$97,620 (6 personas)

* sujeto a cambio en el 2023

The Wright es un desarrollo de 195 unidades en 341 2nd Avenue en Waltham, MA. Treinta y siete (37) unidades en este desarrollo estarán disponibles a través de este proceso de solicitud y se alquilarán a hogares que tengan ingresos iguales o inferiores al 80 % del ingreso medio del área. Doce (12) unidades en este desarrollo estarán disponibles a través de este proceso de solicitud y se alquilarán a hogares que tengan ingresos iguales o inferiores al 60 % del ingreso medio del área. Los apartamentos cuentan con acabados de alta calidad y lavandería en el apartamento, y la propiedad cuenta con comodidades de lujo que incluyen un patio privado con estaciones de parrillas y una piscina climatizada, gimnasio, salón social y varios salones. **Las unidades disponibles a través de este proceso estarán listas por primera vez en el invierno del 2022/2023.**

Fecha límite de solicitud: 24 de octubre de 2022 a las 2:00 p.m. Las solicitudes completas deben recibirse, sin sellos, antes de esta fecha para ser consideradas.

Sesión de información pública: 28 de septiembre de 2022 a las 6:00 p.m. a través de Zoom
Vaya a Zoom.com, Únase o llame al (646) 558-8656 e ingrese el ID de la reunión **818 9317 7595**, código de acceso/contraseña: **088159**

Sorteo: 7 de noviembre de 2022 a las 6:00 p.m. a través de Zoom
Vaya a Zoom.com, únase o llame al (646) 558-8656 e introduzca el ID de la reunión: 857 2736 5609, código de acceso/contraseña: 276410

Para información y solicitudes de lotería, o para adaptaciones adecuadas para personas con discapacidades, vaya a www.sebhousing.com o llame al (617) 782-6900 (x1) y deje un mensaje o envíe un correo postal a SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494. Para servicios TTY, marque 711. Traducción gratuita disponible





Reunión pública virtual

135 Bremen Street

Martes, 13 de septiembre
6:00 PM - 8:00 PM

Enlace de zoom: bit.ly/3PPrSUH
Llamada gratis: (833) 568 - 8864
ID de reunión: 161 016 3754

Proponente del proyecto:
135 Bremen St, LLC

Descripción de la reunión:

La BPDA organiza una reunión pública para el 135 de Bremen Street, situado en East Boston. La reunión incluirá una presentación seguida de preguntas y respuestas y comentarios del público en general. El proyecto previamente aprobado incluía un total de noventa y cuatro (94) unidades de propietarios de vivienda que incluían doce (12) unidades de propietarios de vivienda IDP. El proyecto actual sigue siendo el mismo y las propuestas de los tamaños y las ubicaciones de las unidades IDP no cambian con respecto a la aprobación anterior. No hay cambios en la superficie/plano del edificio.

Los cambios propuestos para el proyecto son el resultado de la aprobación de la ubicación del edificio directamente sobre un túnel de tren MBTA, que ha creado dificultades financieras, así como la construcción y las preocupaciones estructurales, tanto para la propuesta de la estructura como la infraestructura a continuación.

Correo a: Daniel Polanco
Agencia de Planificación y Desarrollo de Boston One City Hall Square, 9th Floor Boston, MA 02201
Teléfono: 617-918-4460
Correo: dan.polanco@boston.gov

Cierre del período de comentarios:
19/9/2022

bostonplans.org @bostonplans
Teresa Polhemus, Directora ejecutiva / Secretaria

JMC & Co. Welcomes You to Visit Your New Apartment Home

MASSACHUSETTS

BOSTON

Allston McNamara House (617)783-5490 210 Everett Street	Dorchester Uphams Crossing (617)506-1792 516 Columbia Road	South Boston 50 West Broadway (617)269-9300 50 W Broadway	Jamaica Plain MetroMark (617)541-1818 3611 Washington St
---	--	---	--

NORTH SHORE

Andover Andover Commons (978)470-2611 30 Railroad Street	Saugus Saugus Commons (781)233-8477 63 Newhall Avenue	Dorchester 1943 DOT Ave (781)789-8427 1943 Dorchester Ave	Roslindale Parkside on Adams (781)789-8427 4236 Washington St
--	---	---	---

Lynnfield Lynnfield Commons (781)592-6800 375 Broadway	Woburn Kimball Court (781)933-9900 7 Kimball Court	Lowell Massachusetts Mills (978)970-2200 150 Mass Mills Drive	Amesbury The Heights Amesbury (978)388-0671 36 Haverhill Road
--	--	---	---

SOUTH SHORE

Weymouth The Ledges (781)335-2626 1 Avalon Drive	Taunton Mill Pond Apts (508)824-1407 30 Washington St	Hanover Hanover Legion (781)871-3049 Legion Drive	North Andover Stevens Corner (978)794-1800 75 Park Street	Chelsea Parkside Commons (617)884-2400 100 Stockton Street
--	---	---	---	--

The Commons at SouthField (781)340-0200 200 Trotter Road	School Street Apts (508)823-1299 31 School Street	Fall River The Academy (508)674-1111 102 South Main St	Hingham Lincoln School Apts (781)749-8677 86 Central St #416	Brockton Brockton Commons (508)584-2373 55 City Hall Plaza
---	--	--	--	--

Stoughton The Stō (781)344-4110 1779 Central Street	Canton Millside at Heritage Park (339)502-9770 104 Revere Street	Mansfield Station Square/One Mansfield (774)719-2211 300 N Main Street	Scituate Kent Village (781)545-2233 65 North River Road	Attleboro Renaissance Station (508)455-1875 75 South Main Street
---	--	--	---	--

METRO WEST

Framingham Pelham Apartments (508)872-6393 75 Second Street	Holliston Cutler Heights (508)429-0099 79 Hollis Street	Ashland Ashland Woods (508)861-3052 30A Ashland Woods Ln.	Worcester Canterbury Towers (508)757-1133 6 Wachusett Street	Webster Sitkowski School (508)943-3406 29 Negust Street
---	---	---	--	---

CENTRAL MASS

New Hampshire **Rhode Island**
Nashua Amherst Park (603)882-0331 525 Amherst Street
W. Warwick Westcott Terrace (401)828-1490 319 Providence Street

For more information or reasonable accommodation, please call the property that interests you. We provide free language assistance by phone, just state your language and hold for an interpreter.



To place a call using Mass Relay, dial 711



MASSACHUSETTS BAY TRANSPORTATION AUTHORITY
10 PARK PLAZA
BOSTON, MA 02116

NOTICE TO BIDDERS

Electronic proposals for the following project will be received through the internet using Project Bids until the date and time stated below, and will be posted on www.bidx.com forthwith after the bid submission deadline. No paper copies of bids will be accepted. Bidders must have a valid digital ID issued by the Authority in order to bid on projects. Bidders need to apply for a digital ID with Project Bids at least 14 days prior to a scheduled bid opening date.

Electronic bids for MBTA Contract No. **A26CN01, SYMPHONY STATION IMPROVEMENTS PROJECT – UTILITY RELOCATION, HUNTINGTON AVE, BOSTON, MA, CLASS 2, SITE WORK – PROJECT VALUE – \$18,063,153.00**, can be submitted at www.bidx.com until two o'clock (2:00 p.m.) on **September 22, 2022**. Immediately thereafter, in a designated room, the Bids will be opened and read publicly.

Work consists of necessary utility protection and relocation, to facilitate future renovation and expansion of an existing green line MBTA station, as detailed in the Contract Documents.

Bidders' attention is directed to Appendix 1, Notice of Requirement for Affirmative Action to Insure Equal Employment Opportunity; and to Appendix 2, Supplemental Equal Employment Opportunity, Anti-Discrimination, and Affirmative Action Program in the specifications. In addition, pursuant to the requirements of Appendix 3, Disadvantaged Business Enterprise (DBE) Participation Provision, Bidders must submit an assurance with their Bids that they will make sufficient and reasonable efforts to meet the stated **DBE goal of 20 percent**.

This information may be viewed at the MBTA website:
https://bc.mbta.com/business_center/bidding_solicitations/current_solicitations/

On behalf of the MBTA, thank you for your time and interest in responding to this Notice to Bidders. Massachusetts Bay Transportation Authority.

Steve Poftak
MBTA General Manager

August 24, 2022



MASSACHUSETTS BAY TRANSPORTATION AUTHORITY
10 PARK PLAZA
BOSTON, MA 02116

NOTICE TO BIDDERS

Electronic proposals for the following project will be received through the internet using Project Bids until the date and time stated below, and will be posted on www.bidx.com forthwith after the bid submission deadline. No paper copies of bids will be accepted. Bidders must have a valid digital ID issued by the Authority in order to bid on projects. Bidders need to apply for a digital ID with Project Bids at least 14 days prior to a scheduled bid opening date.

Electronic bids for MBTA Contract No. **R18CN02, MBTA CNG FACILITY UPGRADES BOSTON, MA**, Classes of Work Class 10 – MECHANICAL \$10,000,000, and Project Value \$13,600,000 can be submitted at www.bidx.com until two o'clock 2:00 p.m. on September 22nd, 2022. Immediately thereafter, in a designated room, the Bids will be opened and read publicly.

The Scope of Work of this Contract shall consist of furnishing all labor, materials, and equipment for the complete and satisfactory execution of the work in conformance with the Contract Drawings and Specifications. The Scope of Work shall include but not be limited to demolition and construction services for the Compressed Natural Gas (CNG) Fueling System Upgrades at Cabot Bus Maintenance Facility and Arborway Bus Maintenance Facility.

Bidders attention is directed to Appendix 1, Notice of Requirement for Affirmative Action to Insure Equal Employment Opportunity; and to Appendix 2, Supplemental Equal Employment Opportunity, Anti-Discrimination, and Affirmative Action Program in the specifications. While there is no DBE goal associated with this contract, the Authority strongly encourages the use of Minority, Women and Disadvantaged Business Enterprises as prime contractors, subcontractors and suppliers in all of its contracting opportunities.

This information may be viewed at the MBTA website:
https://bc.mbta.com/business_center/bidding_solicitations/current_solicitations/

On behalf of the MBTA, thank you for your time and interest in responding to this Notice to Bidders. Massachusetts Bay Transportation Authority.

Steve Poftak
MBTA General Manager

August 24, 2022

Aceptando solicitudes para la lista de espera*

BORDEN PLACE

Una comunidad para mayores de 62 años

- El calor y agua caliente incluidos
- Se admiten mascotas (se aplican pautas)
- Abundante espacio de guardarropas
- Suite de lavandería en el lugar
- Comunidad libre de humo
- Administración profesional en el lugar y mantenimiento de emergencia las 24 horas / tecnología de mantenimiento en vivo.
- Programas y actividades de servicios para residentes
- Espacio de reunión comunitario vibrante
- Gran espacio al aire libre con un encantador patio
- Terrenos con paisajes diseñados profesionalmente
- Espectaculares vistas al agua (edificio oeste)
- Furgoneta del Consejo de Envejecimiento disponible

111 Borden St., Fall River, MA
508.673.8410 (TTY 711)
BordenPlace.com



Nuestras casas son para el disfrute de personas mayores de 62 años o con discapacidades menores de 62 años. * Se aplican límites de ingresos. Para obtener más información, asistencia con el idioma o adaptaciones razonables para personas con discapacidades, llame o envíe un correo electrónico.

Una comunidad administrada por Peabody Properties.

The Massachusetts Water Resources Authority

The Massachusetts Water Resources Authority is seeking bids for the following:

BID NO.	DESCRIPTION	DATE	TIME
WRA-5191	Requirements for Analysis of PFAS by EPA Methods 533 and 537.1 and Lithium by EPA Method 200.7 in Drinking Water Samples	09/13/22	12:00 p.m.
WRA-5192	Analysis Requirements for EPH, VPH and Cyanide in Water Samples	09/13/22	12:00 p.m.
WRA-5193	Supply and Delivery of Hydrogen Peroxide to the Deer Island Treatment Plant	09/14/22	2:00 p.m.
W346	Western Operations Center Building #279 Roof Painting, Southborough, MA	10/05/22	2:00 p.m.

To access and bid on Event(s) please go to the MWRA Supplier Portal at www.mwra.com

FOLLOW US  [elmundoboston.com](http://www.elmundoboston.com)

EL MUNDO
BOSTON

-CLASIFICADOS-

¡Este espacio es suyo!

Anúncie su negocio o servicio con nosotros...

Para sus clasificados llame al
617-522-5060 x229
class@elmundoboston.com

HAYWOOD HOUSE

Newton, MA



Comunidad de personas mayores - Diseños contemporáneos - Ubicación conveniente - Instalaciones excepcionales

Ingreso anual bruto máximo para los que son elegibles (por tamaño de la familia)			Ingresos mínimos (basados en el AMI)		Tarifas mensuales de alquiler	
Número de miembros del hogar						
AMI	1 PERSONA	2 PERSONAS	1 dormitorio		1 dormitorio	
30% AMI	\$29,450	\$33,650	N/A		*basado en los ingresos	
60% AMI	\$58,900	\$67,320	\$47,340		\$1,578	
99% AMI	\$98,200	\$112,200	\$59,580		\$1,986	

SE ACEPTAN VALES DE VIVIENDA

*Los solicitantes de las unidades PBV que tienen el 30 % del AMI deben cumplir con los criterios de selección de la comunidad, la elegibilidad para la asistencia de subsidio a través de Metro Boston Housing, y cumplir con la designación de la reserva para personas sin hogar o en riesgo de no tener hogar o la designación de Community Based Housing.

SOLICITA UNA APLICACIÓN
CORREO ELECTRÓNICO: HaywoodHouse@MaloneyProperties.com | VISITE: www.HaywoodHouseApts.com | LLAME: (617) 209-5440 | Relay 711

ENVÍE SU SOLICITUD COMPLETA
Correo Electrónico: HaywoodHouse@MaloneyProperties.com
Correo: Haywood House, c/o Maloney Properties, Inc., 27 Mica Lane, 3rd Floor, Wellesley, MA 02481

Debe ser estampado o remitido antes del 25 de octubre de 2022

LA SESIÓN INFORMATIVA PRESENCIAL
tendrá lugar el 29 de septiembre de 2022 a las 2:30 pm en el Newton Senior Center, 345 Walnut St. Newton, MA

LA SESIÓN DE INFORMACIÓN VIRTUAL se realizará el 4 de octubre de 2022 a las 5:30 PM
Para unirse, visite HaywoodHouse@MaloneyProperties.com para el enlace Zoom

EL SORTEO DE LA LOTERÍA SE REALIZARÁ EL 1 DE NOVIEMBRE DE 2022

Para obtener más información o si usted o un miembro de su familia tiene una discapacidad o un dominio limitado del inglés y, por lo tanto, necesita ayuda para rellenar la solicitud y/o requiere asistencia durante el proceso de solicitud, llame al (617) 209-5440 | Relay 711



✓ **Sándwiches de pizza**
Todas las posiciones. Medio tiempo, tiempo completo. Tardes.
El idioma no es un problema

✓ **Ayuda de contador, cajero**

✓ **Parrilla, Pizza, Preparación**
Aplicar en persona

New York Pizza
224 Tremont Street
Boston



EL MUNDO
BOSTON

SE VENDE
COFFEE SHOP / CAFETERIA (EVERETT)

978-407-9214

Anúncie su negocio o servicio con nosotros...

Para sus clasificados llame al
617-522-5060 x229
class@elmundoboston.com

ESTUARIO

MÁS FÁCIL DE APRECIAR
QUE DE PRONUNCIAR.

MUCHA **CIENCIA.**
VERANO **CORTO.**

ENTRADAS EN [MOS.ORG](https://mos.org)



Museum of Science



Lunes a Viernes 6:00pm y 11:00pm
www.noticiasya.com



**HABLEMOS
DOMINGO, 11:00PM**

@hablemosni
@francisconcepcionoficial

Job Opportunities

Integrated Marketing Solutions Consultant

Entravision Boston seeks an experienced and aggressive sales executive to join our Integrated Marketing Solutions team. This career opportunity offers a new, customer-focused approach toward media sales. You will have tremendous broadcast television, digital and mobile sales platforms available to drive creative and significant advertising revenues.

This position will provide exposure to major advertising agencies and clients in New England and around the country. Commissions are uncapped; this is a great opportunity for significant compensation.

Multi-Media Journalist

WUNI-TV is looking for a Multi-Media Journalist who still has a passion for what this business is supposed to be about; being a voice for the voiceless, and providing real help to our community. This is not a job for someone who simply enjoys doing feature stories; we're looking for the journalist who wants to be the lead story every night.

The ability to tell a complicated story simply and clearly on-air is essential. A strong understanding of reporting for multiple platforms, including on-air and on-line is needed, as is the ability to shoot and/or edit your own stories. A college degree and at least 2 years of experience is preferred.

Production Assistant

Entravision Boston is seeking a bilingual team player and multi-tasker to join our team. Responsibilities include but, are not limited to, the production of commercials, station promotions, PSAs, and occasional specials programs, broadcast production and other duties as assigned by the Production Manager.

Qualified candidate must be proficient with broadcast quality video cameras, video/audio, and graphics editing software packages.

Entravision Communications is an Equal Opportunity Employer (EOE/M/D/R/A/S). Women and minorities are encouraged to respond.

Entravision Communications Corporation participates in the E-Verify system operated by the US Department of Homeland Security and the Social Security Administration and will use E-Verify to confirm the work eligibility for all new hire employees.

pbias@entravision.com
781-433-2711